Form (2)

1069-A

11 8 2016

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 1140/2016

Date 1st August 2016

This Permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 13, sub-section (b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter Mr. TSAI, CHUNG-MING

(b) Citizenship TAIWANESE

(c) Address NO.24, LN. 117, TIANMU W RD., BEITOU DIST., TAIPEI CITY 112, TAIWAN

(d) Name and Address of Principal Organization XIAMEN SMILE GARMENT INDUSTRIAL CO., LTD., NO.24, LASPERANCE, PROVIDENCE INDUSTRIAL ESTATE, MAHE SEYCHELLES

(e) Place of incorporation REPUBLIC OF SEYCHELLES

(f) Type of investment business MANUFACTURING OF GARMENT ON CMP BASIS

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO. 17, MYAY TAING BLOCK NO. 24, NGWE PIN LAE INDUSTRIAL ZONE, HLAING THARYAR TOWNSHIP, YANGON REGION

(h) Amount of Foreign Capital US$ 2.98 MILLION

(i) Period for foreign capital brought in WITHIN ONE YEAR FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 2.98 MILLION

(k) Construction period 18 MONTHS

(l) Validity of investment permit 20 YEARS

(m) Form of investment WHOLLY FOREIGN OWNED

(n) Name of Company incorporated in Myanmar SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

11.8.16

Chairman

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၃၄၀/၂၀၁၆ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၁၁ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူအမည် MR. TSAI, CHUNG-MING

(ခ) နိုင်ငံသား TAIWANESE

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ NO.24, LN. 117, TIANMU W RD., BEITOU DIST., TAIPEI CITY 112, TAIWAN

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ XIAMEN SMILE GARMENT INDUSTRIAL CO., LTD. NO. 24, LASPERANCE, PROVIDENCE INDUSTRIAL ESTATE, MAHE SEYCHELLES

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် REPUBLIC OF SEYCHELLES

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ် ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်-၁၇ ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- ၂၄၊ငွေပင်လယ်စက်မှုဇုန်၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၉၈ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့်နေ့မှ (၁) နှစ်အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၉၈ သန်းနှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၁၈ လ

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၂၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်းမည့် SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

11.8.16

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

1069-A
11.8.2016

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
No.(1), Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Tel: 95-1-658128
Fax:95-1-658141

Our ref :MIC-3/FI-1340/2016(1069-A)
Date : 11st August 2016

Subject: Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing of Garment on CMP Basis" under the name of "Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited"

Reference: Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited Letter dated (16-3-2016)

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (14/2016) held on (31-7-2016), had approved that the proposal for investment in "Manufacturing of Garment on CMP Basis" under the name of "Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited" submitted by Xiamen Smile Garment Industrial Co., Ltd. (99%) from the Republic of Seychelles and Mr. Tsai, Chung-Ming (1%) from the Republic of China as a wholly foreign owned investment.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of the Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to Foreign Investment Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be initial 20 (twenty) years and extendable for 10 (ten) years in one time commencing from the date of the issuance of Myanmar Investment Commission's permit. The term of the Lease Agreement for Land and Buildings shall be 20(twenty) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement between U Tha Toe Hein (Lessor) and Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited (Lessee) and extendable for 10(ten) years in one time with the consent of the Lessor subject to the approval of Myanmar Investment Commission. On the expiry of the lease period for land and buildings, Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited shall transfer the leased land and buildings to the lessor within 3(three) months in good condition, ground damages having been refilled and repaired.

4. The annual rent for the land and buildings shall be US$ 50,588.98 (United States Dollar fifty thousand, five hundred and eighty-eight and ninety-eight cent only) calculated at the rate of US$ 5.2 per square metre per year of the total area of the land measuring 9,728.65 square metres(2.404 acres). The rate of rent shall be revised in view of prevailing land and buildings lease rates after every 5 (five) years period and increase of the rent shall not be more than 5% of the preceding annual rent.

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted the following exemptions and reliefs as per Chapter XII, section 27(a), (h), (i) and (k) of Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project:-

(a) As per section 27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial production;

(b) As per section 27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(c) As per section 27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(d) As per section 27(k), exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export.

6. Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited shall have to sign the Lease Agreement for Land and Buildings with U Tha Toe Hein. After signing the Agreement, (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.

7. Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited in consultation with the Company Division, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration, (5) copies each of Certificate of Incorporation, Memorandum of Association and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.

8. Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited shall use its best efforts for timely realization of work stated in the proposal. If none of such work has been commenced within one year from the date of issue of this "Permit", it shall become null and void.

9. Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited has to abide by Chapter X, Rules 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction period.

10. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules, extension of construction period shall not be allowed more than twice except it is due to unavoidable events such as natural disasters, instabilities, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

11. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited cannot construct completely in time the construction period or extension period, the Commission will have to withdraw the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

12. The investor or promoter shall apply the commencement date of commercial operation with Form (11) for their manufacturing business and report to the Commission in accordance with Foreign Investment Rule 97.

13. Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited shall endeavour to meet the targets for production and export stated on the proposal as the minimum target.

14. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal and also in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of Foreign Investment Law and Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited has to follow the existing Labour Laws for the recruitment of staffs and labours and for training accordingly on Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

15. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where the account is opened and defined under Chapter XVI, Rule 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of the Foreign Investment Law, other than foreign currency.

16. Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited brings in foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of the Foreign Investment Law, other than foreign currency in the manner of paragraph 15(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

17. Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 of the Foreign Investment Rules and for account transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen-owned business in the Union and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of a citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient document in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

18. Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost overrun, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

19. Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per instructions made by Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation in which to conduct Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of

proposed project or business or activity. It shall have to prepare, submit and perform activities in accordance with this EMP and to abide by the environmental policy, Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures.

20. After getting permit from Myanmar Investment Commission, Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited shall have to be registered at the Directorate of Industrial Supervision and Inspection.

21. Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to be undertaken such as water storage tank, fire hooks, sand bags, fire extinguishers and provide training to use the fire fighting equipment and also to be appointed the fire safety officer.

22. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall only be made from export earning (CMP charges) of Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited.

23. Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited in consultation with Myanma Insurance shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rule 79 and 80 of Foreign Investment Rules.

11.8.16

(Kyaw Win)
Chairman

Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited

cc: 1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
4. Ministry of Electricity and Energy
5. Ministry of Labour, Immigration and Population
6. Ministry of Industry
7. Ministry of Commerce
8. Ministry of Planning and Finance

9. Chairman, CMP Enterprises Supervision Committee
10. Office of the Yangon Region Government
11. Director General, Department of Environmental Conservation
12. Managing Director, Myanma Electric Power Enterprise
13. Director General, Directorate of Labour
14. Director General, Department of Immigration
15. Director General,Directorate of Industrial Supervision and Inspection
16. Director General, Department of Trade
17. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
18. Director General, National Archives Department
19. Director General, Customs Department
20. Director General, Internal Revenue Department

ကုမ္ပဏီအမည် - Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co., Ltd.
လုပ်ငန်း - CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ် လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ဆောင်ရွက်သည့် နေ့စွဲ	ပြန်ကြားချက် ရရှိသည့် နေ့စွဲ	မှတ်ချက်
၁	အဆိုပြုလွှာလက်ခံရရှိခြင်း	၁၆-၃-၂၀၁၆		
၂	**သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်း**			
	(က ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့	၂၉-၃-၂၀၁၆	၂၀-၇-၂၀၁၆	
	(ခ) သယံဇာတနှင့်သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန (ယခင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တော ရေးရာဝန်ကြီးဌာန)	၂၉-၃-၂၀၁၆	၄-၄-၂၀၁၆	
	(ဂ) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန(ပထမအကြိမ်)	၂၉-၃-၂၀၁၆	၅-၅-၂၀၁၆	
	စက်မှုဝန်ကြီးဌာန (ဒုတိယအကြိမ်)	၁-၆-၂၀၁၆	၈-၇-၂၀၁၆	
	(ဃ) CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ (ပထမအကြိမ်)	၂၉-၃-၂၀၁၆	၇-၄-၂၀၁၆	
	CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ (ဒုတိယအကြိမ်)	၁-၆-၂၀၁၆	၈-၇-၂၀၁၆	
၃	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့အစည်းအဝေး (၁၂/၂၀၁၆) သို့ တင်ပြခြင်း	၂၀-၃-၂၀၁၆		
၄	အဆိုပြုလွှာ လက်ခံကြောင်းစာပေးပို့ခြင်း	၂၂-၃-၂၀၁၆		
၅	**အဆိုပြုလွှာပြန်လည်ပေးပို့ခြင်း**	၁၆-၆-၂၀၁၆		
၆	**အဆိုပြုလွှာပြန်လည်တင်ပြခြင်း**	၂၂-၇-၂၀၁၆		
	စုစုပေါင်းကြာမြင့်ရက် ၁၂၆ ရက်			

အကြောင်းအရာ။ ရခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ် လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ ကမကထပြုသူ	- Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co., Ltd. Mr. Tsai, Chung-Ming (Taiwanese)
	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Xiamen Smile Garment Industrial Co., Ltd. (Seychelles) ၉၉% - Mr. Tsai, Chung Ming (Taiwanese) ၁%
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ်-၁၇၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄၊ ငွေပင်လယ်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
	မြေပိုင်ရှင်	- ဦးသတိုးဟိန်း
	မြေအကျယ်အဝန်း	- ၂.၄၀၄ ဧက (၉,၇၂၈.၆၅ စတုရန်းမီတာ)
	အဆောက်အဦအကျယ်အဝန်း	- ၁၃၀ပေ x ၂၆၀ပေ ၁ ထပ်အဆောက်အဦ တစ်လုံး(စက်ရုံ) - ၈၅ပေ x ၄၅၀ပေ ၁ ထပ်အဆောက်အဦ တစ်လုံး(စက်ရုံ) - ၁၃၀ပေ x ၁၉၀ပေ ၁ ထပ်အဆောက်အဦ တစ်လုံး(စက်ရုံ)
	မြေငှားရမ်းကာလ	- ကနဦး ၂၀ နှစ် နှင့် သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ်
၃။	နှစ်စဉ်မြေနှင့်အဆောက်အဦငှားရမ်းခ	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅၀,၅၈၈.၉၈ - ၁ နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅.၂ နှုန်းဖြစ်ပါသည်။
၄။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ကနဦး ၂၀ နှစ် နှင့်သက်တိုး ၁၀ နှစ်
	တည်ဆောက်ရေးကာလ (အဆောက်အဦပြုပြင်မွမ်းမံခြင်းနှင့် စက်ပစ္စည်းတပ်ဆင်ခြင်း)	- ၁၈ လ
၅။	စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၉၈ သန်း (US$သန်း)
	ငွေသား	၀.၁၅
	စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း (ပြည်ပ)	၂.၄၀
	စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း (ပြည်တွင်း)	၀.၀၁
	စက်ရုံသုံးပစ္စည်း(ပြည်ပ)	၀.၂၂
	စက်ရုံးသုံးပစ္စည်း(ပြည်တွင်း)	၀.၀၉
	ရုံးအသုံးအဆောင်ပစ္စည်း(ပြည်တွင်း)	၀.၁၀
	စုစုပေါင်း	**၂.၉၈**
၆။	ဝန်ထမ်းအင်အား(ပထမနှစ်)	- **၁၇၈၈ ဦး**
	ပြည်တွင်း	- ၁၇၆၃ ဦး (ပြည်တွင်း အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာ ကျပ် ၁၂၀,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာ ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀)
	ပြည်ပ	- ၂၅ ဦး (ပြည်ပအနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁,၅၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃,၀၀၀)
	ရောင်းချမည့်စနစ်	- ၁၀၀% ပြည်ပပို့

၇။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ဆဌမနှစ်)	- US$ ၅.၀၃ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသုံးစရိတ် (ဆဌမနှစ်)	- US$ ၄.၇၃ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏အသားတင်အမြတ် (ဆဌမနှစ်)	- US$ ၀.၃၀ သန်း
၈။	နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် (ဆဌမနှစ်)	
	ဝင်ငွေခွန်	- US$ ၀.၁၀သန်း
	အရင်းကြေကာလ	- ၄ နှစ် ၅ လ
	အရင်းအနှီးအပေါ်အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၁၅.၆၀ % (1 US$ ဒေါ်လာလျှင် ၁၂၀၀ ကျပ်နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။)
၉။	လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှု (ပုံမှန်နှစ်)	- ၁၉၂,၀၀၀ Unit
၁၀။	ထုတ်လုပ်မှုနှင့်CMPလက်ခ (ဖြနှစ်မြောက်)	-

		ထုတ်လုပ်မှု (Pcs)	CMPလက်ခ (US$ /Pcs)
(က)	All Kinds of Mens Briefs	၁,၀၀၀,၀၀၀	၀.၄၈
(ခ)	All Kinds of Home Wear	၆၈၀,၀၀၀	၁.၂၀
(ဂ)	All Kinds of Night Gown	၇၅၀,၀၀၀	၁.၅၀
(ဃ)	All Kinds of Home Wear (Flannel)	၇၀၀,၀၀၀	၁.၂၅
(င)	Pajamas Set (Men)	၅၂၀,၀၀၀	၁.၃၀
(စ)	Pajamas Set (Lady)	၄၃၀,၀၀၀	၁.၃၀
(ဆ)	All Kinds of Non Wire Bra	၁,၀၀၀,၀၀၀	၀.၅၀

၁၁။	အခြား	- လူမှုဘဝ သာယာဝပြောရေး တာဝန်ယူမှု (Corporate Social Responsibility) အတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂ % ကို အသုံးပြုမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
၁၂။	မီးဘေးကာကွယ်ရေး	- မီးဘေးကာကွယ်ရေးစီမံချက်ကိုလည်းတင်ပြထားပါသည်။
		- ကုန်ကြမ်းများကို တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ထုတ်လုပ်မည့်ကုန်အမှတ်တံဆိပ် Wacoal, Disney,Wannie, Hello Kitty တို့ကိုဂျပန် နိုင်ငံသို့လည်းကောင်း ၊Triumph ကို ထိုင်ဝမ်နှင့် ဂျာမဏီ နိုင်ငံများသို့လည်းကောင်းတင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။
		- စက်ပစ္စည်းများတင်သွင်းရာတွင် Brand New များကိုသာတင်သွင်းမည် ဖြစ်ပါသည်။

ကုမ္ပဏီအမည်	-	Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co., Ltd.
အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်	-	ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-	CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
တည်နေရာ	-	မြေကွက်အမှတ်-၁၇၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄၊ ငွေပင်လယ်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	-	အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၉၈ သန်း
ရောင်းချမည့်စနစ်	-	၁၀၀ % ပြည်ပပို့
လုပ်ငန်းသက်တမ်း	-	ကနဦး ၂၀ နှစ် နှင့် သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ်
အရင်းကြေကာလ	-	၄ နှစ် ၅ လ
IRR	-	၁၅.၆၀ %

အထက်ပါလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်၏ Cost & Benefit ကို အောက်ပါဇယားဖြင့် ပြုစု တင်ပြအပ်ပါသည်-

စဉ်	အကြောင်းအရာ	Cost	Benefit
၁	နိုင်ငံ့ဝန်ထမ်း၏လစာ	ကျပ် ၂.၁၆၀ သန်း	
၂	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ကြေး		ကျပ် ၁.၁၆၅ သန်း
၃	သွင်းကုန်အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်	ကျပ် ၄၂၃.၉၅၂ သန်း	
၄	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ် ၆၈၉.၃၇၅ သန်း	ကျပ် ၂,၀၅၃.၁၂၅ သန်း
၅	လောင်စာဆီ/လျှပ်စစ်မီးသုံးစွဲခ		ကျပ် ၈၆၂.၅ သန်း
၆	လုပ်ခလစာအပေါ်ဝင်ငွေခွန်		တစ်နှစ်ဝင်ငွေကျပ်သိန်း (၄၈) ကျော်ပါကအခွန်ပေးရမည့်ဝန်ထမ်း (၅) ဦး
၇	CSR ၂ %		ကျပ် ၂၄၇.၅ သန်း
၈	မြေငှားရမ်းခရငွေ		ကျပ် ၇၀၆.၂၅ သန်း
၉	အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်း		ပြည်တွင်း ၁၇၆၃ ဦး ပြည်ပ ၂၅ ဦး ပြည်တွင်းလုပ်သား (၁၇၆၃) ဦး အလုပ်အကိုင်ရရှိမည်ဖြစ်၍ ဒေသအလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို အထောက်အကူပြုစေပါသည်။ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများပိုမိုရရှိစေပြီးဆင်းရဲနွမ်းပါးမှုလျော့ချရေးကို အထောက်အကူပြုစေနိုင်ပါသည်။
		ကျပ် ၁,၁၁၅.၄၈၇ သန်း	**ကျပ် ၆,၉၁၆.၆၇၂ သန်း**
		၁ :	၆

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊မရက- ၃/န-၁၃၄၀/၂၀၁၆(၁၀၀၂)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၂၅ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့

တင်ပြမည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **ရခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ် လုပ်ငန်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။ Republic of Seychelles နိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းထားသော Xiamen Smile Garment Industrial Co., Ltd. မှ ၉၉ % နှင့် Mr. Tsai, Chung-Ming မှ ၁ % အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-၁၇၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄၊ ငွေပင်လယ်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာစုစုပေါင်း ၂.၄၀၄ ဧက (၉,၇၂၈.၆၅၁ စတုရန်း မီတာ) နှင့် အဆောက်အဦများအားငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်တင်ပြ လာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ မြေပိုင်ရှင် ဦးသတိုးဟိန်း နှင့် Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co., Ltd. တို့ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့်အဆောက်အဦများငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)၊ အဆောက်အဦဓါတ်ပုံများ၊ မြေဆိုင်ရာအထောက်အထားများနှင့် လုပ်ငန်းတည်နေရာပြ မြေပုံများ၊ ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း (မူကြမ်း)၊ Xiamen Yoeng Long Industrial Co., Ltd. နှင့် Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co., Ltd. တို့အကြား ချုပ်ဆိုထားသော ၂ နှစ်သက် တမ်းရှိ Memorandum of Agreement တို့ကို ပူးတွဲ တင်ပြထားပါသည်။

၃။ မြေငှားသက်တမ်းမှာ ကနဦး ၂၀ နှစ်နှင့် ၁၀ နှစ် ၁ ကြိမ် သက်တမ်းတိုးဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေဧရိယာမှာ ၂.၄၀၄ ဧက (၉,၇၂၈.၆၅ စတုရန်းမီတာ) ဖြစ်ပါသည်။ နှစ်စဉ်မြေ ငှားရမ်းခမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅၀,၅၈၈.၉၈ ဖြစ်ပါသည်။ မြေနှင့်အဆောက်အဦ များငှားရမ်းခနှုန်းမှာ ၁ နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅.၂ နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းစီမံကိန်းကာလမှာ ကနဦး ၂၀ နှစ်နှင့် သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ် ၁ ကြိမ် ဖြစ်ပြီး တည်ဆောက်မှုကာလမှာ အဆောက်အဦပြုပြင်မွမ်းမံခြင်းနှင့် စက်ပစ္စည်းတပ်ဆင်ခြင်းအတွက် (၁၈) လ ကြာမြင့်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်း၏ စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏမှာ US$ ၂.၉၈ သန်း ဖြစ်ပြီး ထည့်ဝင်မှုများ မှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

	US$ (သန်း)
ငွေသား	၀.၁၅
စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း (ပြည်ပ)	၂.၄၁
စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း (ပြည်တွင်း)	၀.၀၁
စက်ရုံသုံးပစ္စည်း(ပြည်ပ)	၀.၂၂
စက်ရုံသုံးပစ္စည်း(ပြည်တွင်း)	၀.၀၉
ရုံးအသုံးအဆောင်ပစ္စည်း(ပြည်တွင်း)	၀.၁၀
စုစုပေါင်း	၂.၉၈

၆။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပထမနှစ်တွင် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၁၇၆၃) ဦးနှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း (၂၅) ဦး စုစုပေါင်း (၁၇၈၈) ဦး ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်တွင်းမှ အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ ကျပ် ၁၂၀,၀၀၀ ဖြစ်ပြီး၊ အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပမှ အနိမ့်ဆုံးဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာမှာ US$ ၁,၅၀၀ ဖြစ်ပြီး၊ အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏လစာမှာ US$ ၃,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။

၇။ လုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိသော အထည်အားလုံးကို ပြည်ပသို့ ၁၀၀% တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ် (၆နှစ်မြောက်) ၏ ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်နှင့် လက်ခနှုန်းများမှာ-

		ထုတ်လုပ်မှု (Pcs)	CMP လက်ခ (US$/Pcs)
(က)	All Kinds of Mens Briefs	၁,၀၀၀,၀၀၀	၀.၄၈
(ခ)	All Kinds of Home Wear	၆၈၀,၀၀၀	၁.၂၀
(ဂ)	All Kinds of Night Gown	၇၅၀,၀၀၀	၁.၅၀
(ဃ)	All Kinds of Home Wear (Flannel)	၇၀၀,၀၀၀	၁.၂၅
(င)	Pajamas Set (Men)	၅၂၀,၀၀၀	၁.၃၀
(စ)	Pajamas Set (Lady)	၄၃၀,၀၀၀	၁.၃၀
(ဆ)	All Kinds of Non Wire Bra	၁,၀၀၀,၀၀၀	၀.၅၀

၈။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ် (၆နှစ်မြောက်)တွင် ရရှိမည့် ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ နှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

		US$(သန်း)
(က)	ဝင်ငွေ	၅.၀၃
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၄.၇၃
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၀.၃၀

၉။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ ဝင်ငွေခွန် US$ ၀.၁၀ သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေ ကာလမှာ ၄ နှစ် ၅ လ ဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီး အပေါ်အကျိုး အမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ ၁၅.၆၀ % ဖြစ်ပါသည်။ ငွေလဲလှယ်နှုန်းကို အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ဒေါ်လာလျှင် ၁၂၀၀ ကျပ် နှုန်းဖြင့် တွက် ချက်ဖော်ပြ ထားပါသည်။

၁၀။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာဌာနများမှ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထား မှတ်ချက်ပြန်ကြားထားပါသည် -

(က) **ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့**မှ ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း သဘောထားမှတ် ချက်ပြန်ကြားထားပါသည်။ **နောက်ဆက်တွဲ (က)**

(ခ) **သယံဇာတနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာန** မှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင် ရွက်ရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြား ထားပါသည် -

(၁) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေး နှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို လျော့နည်းစေရန် အတွက် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်း စနစ်များအား အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပြုလွှာတွင်ဖော်ပြထားသည့် လူမှုရေး ဆိုင်ရာအကျိုးပြုလုပ်ငန်းများ တာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility-CSR)အတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ (၂%) အား အသုံး ပြုခြင်းအပါအဝင် ကတိကဝတ်များအား လိုက်နာအကောင်အထည် ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၂) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လူမှုရေး ထိခိုက်မှုမဖြစ်ပေါ် စေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေသည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် မည့် အစီအစဉ် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း/စွန့်ပစ်အရည် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ်၊ စောင့် ကြပ်ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမည့်အစီအစဉ်၊ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးစေရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေ စသည်တို့ပါဝင် သည့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP) အား ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ အချက်အလက်များနှင့်အညီ တင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၃) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာအကောင်အထည် ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်။ **ကုမ္ပဏီမှ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့် အညီဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိတင်ပြထားပါသည်။**

နောက်ဆက်တွဲ(ခ)

(ဂ) **စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏** သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီကုမ္ပဏီမှပြင်ဆင်တင်ပြခြင်းကိုစက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှလက်ခံနိုင်ကြောင်းစိစစ်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)

(ဃ) CMP **လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ၏** သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်းကို CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီမှ လက်ခံနိုင် ကြောင်းစိစစ်ပြီး ဖြစ်ပါသည်။ **နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)**

၁၁။ ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် Xiamen Smile Garment Industrial Co., Ltd. သည် ၂၇-၁-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် Industrial and Commercial Bank of China တွင် ယွမ် ၁,၂၄၇,၃၈၀ (USD ၁၉၁,၇၀၅.၈၆) ၊ Mr. Tsai, Chung-Ming သည် ၁၈-၁-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် Taiwan Business Bank တွင် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၁၁၁,၀၀၄.၄၁၀ ရှိ ကြောင်း အထောက်အထားအား တင်ပြထားပါသည်။

၁၂။ **မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်** အဖြစ် စက်ရုံတွင် မီးဘေးကာကွယ်ရေး အနေဖြင့် မီးသတ်ဆေးဘူးများ လုံလောက်စွာ စီမံထားရှိမည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ဝန်ထမ်းများအား မီးဘေးကာကွယ်ရေး သင်တန်းများအား စေလွှတ်တက်ရောက်စေမည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ဆေးလိပ် သောက်သုံးသည့်ဝန်ထမ်းများအတွက် ဆေးလိပ်သောက်နိုင်သည့် နေရာသတ်မှတ်ထားရှိမည် ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် မီးသတ်ဦးစီးဌာနမှ သတ်မှတ်ထားသော စည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်းများအတိုင်း လိုက်နာဆောင် ရွက်ရန်စီမံထားကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၃။ Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co., Ltd. မှ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံး ဖြစ်စေမည့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ် ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ သက်သာချောင်ချိရေး စသည့်ကိစ္စရပ်များတွင်သုံးစွဲနိုင်ရန်အတွက်နှစ်စဉ်အသားတင် အမြတ်ငွေ၏ ၂ % ကို Corporate Social Responsibility အဖြစ် အသုံးပြုမည်ဖြစ် ကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။ ထို့အပြင် ဝန်ထမ်းသက်သာ ချောင်ချိရေး အစီအစဉ်နှင့်တစ်နှစ်လျှင် ဝင်ငွေကျပ်သိန်း (၄၈) နှင့် အထက်ရှိသော ဝန်ထမ်းများ အတွက် ဝင်ငွေခွန် ပေးဆောင်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၄။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြထားပါသည်။

၁၅။ အဆိုပါလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ၂၀၁၆ ခုနှစ် မတ်လ ၂၁ ရက် စွဲဖြင့် ထုတ်ပြန်ထားသော အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၂၆/၂၀၁၆ ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း အမျိုးအစား များပြင်ဆင်သတ်မှတ်ခြင်းတွင် ခွင့်မပြုသည့်လုပ်ငန်း၊ ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ် ငန်း၊ ကန့်သတ်ချက် တစ်ရပ်ရပ်ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းစာရင်းတို့တွင် မပါဝင်သ ဖြင့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုနိုင်သော လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဖြစ်ပါကြောင်းတင် ပြထားပါသည်။

၁၆။ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၂၁ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်သည့် ၁၂/၂၀၁၆ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

စိစစ်တင်ပြချက်

၁၇။ ပုဂ္ဂလိကမြေတွင် ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ အတည်ပြု ချက်ရယူပြီးမှသာ ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၁၈။ Republic of Seychelles နိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းထားသော Xiamen Smile Garment Industrial Co., Ltd. မှ ၉၉ % နှင့် Mr. Tsai, Chung-Ming မှ ၁ % အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-၁၇၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄၊ ငွေပင်လယ်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာစုစုပေါင်း ၂.၄၀၄ ဧက (၉,၇၂၈.၆၅၁ စတုရန်း မီတာ) အားငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ် ခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန် သဘော တူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ

ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့်အစုရှင်များ၏နေရပ်လိပ်စာစာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာ
	Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co., Ltd.	(1) Mr. Tsai, Chung-Ming Managing Director Taiwanese P.P No. 308964079	No.24,Ln.117, Tianmu W. Rd., Beitou Dist., Taipei City 112, Taiwan
		(2) Mr. Wang, Ren-Hong Director Taiwanese P.P No. 311473137	3rd Floor, No. 6-2, Alley 11, Lane 123, Jin-Ai Road Sec.3, DA-AN District, Taipei, Taiwan.

၁။ ဆက်သွယ်ရမည့်တယ်လီဖုန်းနံပါတ်၊ ဖက်စ်နံပါတ် - ၀၉-၄၅၀၀၁၉၁၄၁

၂။ ဆက်သွယ်ရမည့် လိပ်စာအပြည့်အစုံ - -

၃။ ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည်၊ရာထူး - ဒေါ်အိအိကျော်

၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းများ - CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း

၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်/နေ့စွဲ - -

၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့စွဲ - -

၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ် - -

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ်၊ ၃ / ၆ - ၅ / MIC
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင် လ ၂၀ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်

M-1055
21/7/16

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၉. ၃. ၂၀၁၆)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၃/ န-၁၃၄၀/၂၀၁၆(၄၈၂)

၁။ Republic of Seychelles နိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းထားသော Xiamen Smile Garment Industrial Co., Ltd. မှ ၉၉% နှင့် Mr. Tsai, Chung -Ming မှ ၁% အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-၁၇၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄၊ ငွေပင်လယ်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာစုစုပေါင်း ၂. ၄၀၄ ဧက(၉,၇၂၈. ၆၅၁ စတုရန်းမီတာ)အား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီးချုပ်(ကိုယ်စား)
(နော်ပန်းသဉ္ဇာမျိုး၊ တိုင်းဒေသကြီးကရင်တိုင်းရင်းသားလူမျိုးရေးရာဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးကရင်တိုင်းရင်းသားလူမျိုးရေးရာဝန်ကြီး
ရန်ကုန်မြောက်ပိုင်းခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co., Ltd.
လက်ခံစာတွဲ/မျှောစာတွဲ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့
ရန်ကုန်မြို့
စာအမှတ်၊ဝ၀၁/ MIC(OSS) /၀၁(၁၃၁ / ၁၆)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၁၆ခုနှစ် ဧပြီ လ ၄ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **Sewell Garment(Myanmar) Industrial Co.,Ltd မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၉-၃-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၃/ န-၁၃၄၀/ ၂၀၁၆(၄၈၁)

၁။ Republic of Seychelles နိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်းထားသော Xiamen Smile Garment Industrical Co.,Ltd မှ ၉၉%နှင့် Mr. Tsai Chung – Ming မှ ၁% အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co.,Ltd တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-၁၇၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄၊ ငွေပင်လယ်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာစုစုပေါင်း ၂.၄၀၄ဧက(၉၇၂၈.၆၅၁စတုရန်းမီတာ)အားငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ငန်းခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ စီစစ်ပြီး သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့်အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ ပူးတွဲပေးပို့လာသော အဆိုပြုလွှာတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလမှာ ကနဦးနှစ်(၂၀)နှင့်(၁၀)နှစ်သက်တမ်းတိုး(၁)ကြိမ်ဖြစ်ကြောင်း၊ တည်ဆောက်ရေးကာလမှာ(၁၈)လဖြစ်ကြောင်း၊ မီးဘေးကာကွယ်ရေးစီမံချက်၊ လုပ်သားများကျန်းမာရေးနှင့်သက်သာချောင်ချိရေးအစီအစဉ်များကိုလည်းထားရှိဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းခွင်မှရရှိလာမည့်အသားတင်အမြတ်ငွေ၏(၁%)ကို လူမှုရေးဆိုင်ရာအကျိုးပြုလုပ်ငန်းများတာဝန်ခံဆောင် ရွက်မှု(Corporate Social Responsibility-CSR)လုပ်ငန်းများတွင် ထည့်ဝင်အသုံးပြုသွားမည်ဖြစ်ကြောင်းဖော်

ဖော်ပြပါရှိပါသည်။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်ပတ်သက်၍ ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်(Environmental Manangement Plan–EMP)အားရေးဆွဲ၍လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြပါရှိပါသည်။

၃။ Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co.,Ltd မှ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရာတွင် ထွက်ရှိလာမည့်ကုန်ကြမ်းပိတ်စများသည် မြေကြီးထဲတွင်ဆွေးမြေ့ရန်အချိန်ကြာမြင့်သဖြင့် မြေဆီလွှာပျက်စီးခြင်း၊ လုပ်ငန်းအဆင့်တိုင်းတွင်ထွက်ရှိလာမည့်ပိတ်ဖြတ်စ၊ ညှပ်စ၊ အမှုန်အမွှားများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်လေထုနှင့် မြေထုညစ်ညမ်းခြင်း၊ ပိတ်စဖြတ်ခြင်း၊ ပုံစံညှပ်ခြင်း၊ အထည်ချုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအဆင့်တိုင်းတွင် စက်များကိုအသုံးပြုဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်သဖြင့် အသံဆူညံခြင်း စသည့်ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာထိခိုက်မှုပြဿနာများဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co.,Ltd မှ CMP စနစ်ဖြင့်အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်းသဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့်ကျန်းမာရေးထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို လျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာအချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့်နည်းစနစ်များအား အသုံးပြုရန်နှင့်အဆိုပြုလွှာတွင်ဖော်ပြထားသည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာအကျိုးပြုလုပ်ငန်းများတာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု(Corporate Social Responsibility–CSR)အတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ (၁%)အား အသုံးပြုခြင်းအပါအဝင် ကတိကဝတ်များအားလိုက်နာအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လူမှုရေး ထိခိုက်မှုမဖြစ်ပေါ်စေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေသည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း/ စွန့်ပစ်အရည်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမည့်အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျော့ပါးစေရေးဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများအတွက်သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေစသည်တို့ပါဝင်သည့် **ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်**

(Environmental Manangement Plan – EMP)အားပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ အချက်အလက်များနှင့်အညီ တင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဂ) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်ရာ တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုဖြင့် ဒေသခံပြည်သူများ၏ဆန္ဒနှင့်သဘောထားများရယူဆောင်ရွက်ရန်။

(ဇော်မိုး)
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့

မိတ္တူကို

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး
သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရုံး
လက်ခံ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၂၁-စမ(၂)၂၀၁၆-၂၀၁၇(၂၃၂)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မေ လ ၅ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၉.၃.၂၀၁၆ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၃/န-၁၃၄၀ / ၂၀၁၆ (၄၈၃)

၁။ Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co.,Ltd. မှ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ငွေပင်လယ်စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၄)၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၇)တွင် CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံပြီး CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) လျှပ်စစ်သွယ်တန်းအသုံးပြုမှုနှင့် ဘွိုင်လာအသုံးပြုမှုများကို လျှပ်စစ်ဥပဒေ၊ ဘွိုင်လာဥပဒေတို့နှင့်အညီ အသုံးမပြုမီ စစ်ဆေးဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဂ) မီးဘေးအန္တရာယ်ကင်းဝေးစေရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပေါ်စေရေးတို့အတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ စိစစ်ချက်ဖြင့် စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် ယင်းအစီအမံအတွက် အမြတ်ငွေ၏ ၂% သုံးစွဲရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဃ) ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီ စက်မှုမှတ်ပုံတင် လျှောက်ထားဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(င) နှစ်အလိုက် ကုန်ထုတ်လုပ်မှုတင်ပြချက်နှင့် စက်အင်အား/လူအင်အား ဆီလျော်မှုရှိပါသည်။

(စ) CMP လုပ်ခနှုန်းတင်ပြချက်တွင် Night Gown အတွက် လျော့နည်းနေသဖြင့် တိုးမြှင့်ပြင်ဆင်တင်ပြရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဆ) ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှုနှုန်းတင်ပြချက်တွင် Men Briefs, Home Wear (Flannel), Pajama Set, Non Wire Bra အတွက် Fabric သုံးစွဲမှုနှုန်းများနေသဖြင့် လျော့နည်းပြင်ဆင်တင်ပြရန်နှင့် Night Gown, Home Wear (Flannel), Pajama Set အတွက် Sewing Thread သုံးစွဲမှုနှုန်းအား ဆီလျော်သောနှုန်းဖြင့် ပြင်ဆင်တင်ပြရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဇ) နှစ်အလိုက် ကုန်ကြမ်းနှင့်ပူးတွဲသုံးပစ္စည်းလိုအပ်ချက်အား နှစ်အလိုက်ကုန်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှုနှုန်းအပေါ် မူတည်၍ ပြင်ဆင်တင်ပြရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ပါ၍ Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co.,Ltd. မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် အထက်ပါလိုအပ်ချက်များအား ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ပြီး နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ၊ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့် တည်ဆဲဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်ညီညွတ်ပါက ဤဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့်ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၅.၅.၁၆

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)

(လှမိုး၊ ဒုတိယအမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁) သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

Myanmar Investment Commission

တယ်လီဖုန်း- ၀၁-၆၅၈၁၂၈
ဖက်(စ်) -၀၁-၆၅၈၁၄၀

စာအမှတ်၊ မကရ- ၃/န-၁၃၄၀/၂၀၁၆ (၇၄၃)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇွန်လ ၁ ရက်

အဆိုပြုလွှာအပေါ်ထပ်မံစိစစ်ချက်

Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co., Ltd. မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအတွက် ပေးပို့ခဲ့သောလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကုမ္ပဏီသည် ဌာနများ၏လမ်းညွှန်ချက်နှင့် အညီပြန်လည်ပြင်ဆင် တင်ပြလာပါသဖြင့် ၎င်းပြင်ဆင်ချက်ကို အောက်ပါဇယားတွင် စိစစ်မှတ်ချက်ပြု ပေးနိုင်ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

၁-၆-၂၀၁၆

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(စန်းစန်းမြင့်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

စဉ်	ဌာန	စိစစ်သူ		စိစစ်ဆောင်ရွက်ချက်	လက်မှတ်
		အမည်	ရာထူး		
၁	စက်မှုဝန်ကြီးဌာန	(တင်ဝင်း) လက်ထောက်အတွင်းဝန် (ညွှန်ကြားရေးမှူး) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန		လက်ခံနိုင်ပါသည်/ ပြန်လည်စိစစ်ရန်လိုအပ်ပါသည်/ လက်မခံနိုင်ပါ	
၂	အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း	[illegible]	[illegible]	လက်ခံနိုင်ပါသည်/ ပြန်လည်စိစစ်ရန်လိုအပ်ပါသည်/ လက်မခံနိုင်ပါ	

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ

စာအမှတ်၊ ၃၄/အလ/ခွဲ(၂)၂၀၁၆(၃၄၉၅)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၇ ရက်

M - 944
4/5/16

ဝန်ကြီးရုံး

သို့

NPT. 899
8. 4. 16

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co., Ltd မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၉-၃-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက- ၃/န- ၁၃၄၀/၂၀၁၆(၄၈၄)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ငွေပင်လယ်စက်မှုဇုန် ၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၇)၌ Republic of Seychelles နိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်းထားသော Xiamen Smile Garment Industrial Co., Ltd က ၉၉% နှင့် Mr. Tsai , Chung -Ming က ၁% ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co.,Ltd တည်ထောင်ကာ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်တင်ပြလာမှုအပေါ် CMP လုပ်ငန်းများမြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ ရုံးလုပ်ငန်းအဖွဲ့ခေါင်းဆောင်၊ အလုပ်ရုံနှင့် အလုပ်သမားဥပဒေစစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးကျော်ကျော်ထွန်းနှင့် အထည်ချုပ်စက်ရုံအမှတ်(၁၇)စက်ရုံမှူး ဒေါ်လှသီတာတို့သည် ၁-၄-၂၀၁၆ ရက်နေ့တွင် စက်ရုံသို့သွားရောက်၍ စစ်ဆေးခဲ့ပါသည်။

၂။ Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co., Ltd ၏ အဆိုပြုချက်အပေါ် အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) **CMP ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက်နှင့်ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစား ညီညွတ်မှု ရှိ/မရှိ**

ချုပ်ထည်	**တစ်ထည်လိုအပ်ချက်နှုန်းထား**	**ကိုက်ညီမှုရှိ/မရှိ**
1. All Kind of Men's Briefs	0.385 yd/pc	ကိုက်ညီမှုရှိမပါ။
2. All Kind of Home Wear	1.3 yds/pc	ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။
3. All Kind of Night Gown	2.0 yds/pc	။
4. All Kind of Home Wear (Flannel)	2.4 yds/pc	။
5. All Kind of Set(Men's)	3.67 yds/pc	ကိုက်ညီမှုရှိမပါ။
6. All Kind of Set (Ladies')	2.6364 yds/pc	။
7. All Kind of Non Wire Bra	0.286 yd/pcs	ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။

အဆိုပြုချက်ပါ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်မှာ တစ်ထည်လိုအပ်ချက်နှုန်းထား၊ တားမြစ်သတ်မှတ်စံနှုန်းထားများနှင့် ကိုက်ညီမှု မရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

ချုပ်ထည်	အဆိုပြုထုတ်လုပ်မှုအရေအတွက်	တစ်ထည်လိုအပ်ချက်နှုန်းထား	လိုအပ်မည့်ကုန်ကြမ်းအရေအတွက်
1. All Kind of Men's Briefs	900000 pcs	0.25 yd/pc	225000 yds
2. All Kind of Home Wear	600000 pcs	1.3 yds/pc	780000 yds
3. All Kind of Night Gown	700000 pcs	2.0 yds/pc	1400000 yds
4. All Kind of Home Wear (Fiannel)	650000 pcs	2.4 yds/pc	1560000 yds
5. All Kind of Set(Men's)	450000 pcs	3.0 yds/pc	1350000 yds
6. All Kind of Set (Ladies')	400000 pcs	2.5 yds/pc	1000000 yds
7. All Kind of Non Wire Bra	950000 pcs	0.286 yd/pc	271700 yds

အဆိုပြုချက်ပါ ပစ္စည်းအားလုံး ထုတ်လုပ်မည်ဆိုပါက စုစုပေါင်းကုန်ကြမ်း 6586700 yds ကုန်ကျမည်ဖြစ်ပြီး အဆိုပြုချက်တွင် 7064260 yds ဖော်ပြထားသဖြင့် 477560 yds ပိုများနေ၍ ပြင်ဆင်တင်ပြသင့်ပါသည်။ Men's Briefs တွင် Elastic Band သုံးစွဲမှုများခြင်းနှင့်အပ်ချည်သုံးစွဲမှုများ အချို့တွင်မပါဝင်ခြင်း၊ Night Gown တွင် Lining သုံးစွဲမှုများခြင်းနှင့် Non Wire Bra တွင် Lace သုံးစွဲမှု များနေပါ သည်။

(ခ) **CMPလက်ခနှုန်းထားများ တင်ပြမှုဆီလျော်မှုရှိ/မရှိ**

အဆိုပြုချက်ပါ CMP လက်ခနှုန်းထားများသည် လက်ရှိ လက်ခနှုန်းထားနှင့် နှိုင်းယှဥ်ရာတွင် နည်းနေကြောင်း တွေ့ရှိရ၍ ပြင်ဆင်တင်ပြသင့်ပါသည်-

ချုပ်ထည်	အဆိုပြုချက်ပါ CMP လက်ခနှုန်းထား	အထည်ချုပ်အသင်း လက်ရှိ CMP လက်ခနှုန်းထား
1. All Kind of Men's Briefs	4.2 US$/ Dz	6-8 US$/ Dz
2. All Kind of Home Wear	12 US$/Dz	20-30 US$/Dz
3. All Kind of Night Gown	12 US$/ Dz	20-30 US$/ Dz
4. All Kind of Home Wear (Fiannel)	12 US$/ Dz	20-30 US$/ Dz
5. All Kind of Set(Men's)	13.2 US$/ Dz	20-30 US$/ Dz
6. All Kind of Set (Ladies')	13.2 US$/ Dz	20-30 US$/ Dz
7. All Kind of Non Wire Bra	4.8 US$/ Dz	6-8 US$/ Dz

(၀) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု၊ စက်အင်အား၊ လူအင်အားအချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိ/မရှိ

အဆိုပြုချက်ပါ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်းများမှာ Briefs ၊ Bar ၊ Home Wear ၊ Pajamas နှင့် Night Gown တို့ဖြစ်ပြီး အဓိကစက်အနေဖြင့် Single Needle Machines ၅၅၅ လုံး၊ Over Lock Machines ၂၀၅ လုံး၊ Double Needle Machines ၉၀ လုံးဟု ဖော်ပြထားခြင်း၊ Skilled Workers ၁၄၀၀ ဦး၊ Unskilled Workers ၂၅၀ ဦး၊ Quality Control Workers ၃၅ ဦး၊ Finishing ၄၀ ဦးတို့သာ ခန့်ထားလုပ်ကိုင်စေ၍ စက်အရေအတွက်များပြီး လူအရေအတွက်နည်းနေသဖြင့် အခြား Machine နှင့် Helper အတွက် လူအင်အားခွဲချထားပါက စက်အရေအတွက်နှင့်ညီမျှယုံသာရှိပါသည်။ စက်အရေအတွက်အခြေခံတွက်ချက်မည်ဆိုပါက-

ချုပ်ထည်	ကုန်ထုတ်စက်	တစ်ရက်ထုတ်လုပ်နိုင်မှု	တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်မှု (၃၁၀) ရက်
1. All Kind of Men's Briefs	စက်(၁)လိုင်း	2400 pcs/10 hour	744000 pcs
2. All Kind of Home Wear	စက်(၁)လိုင်း	1440 pcs/10 hour	446400 pcs
3. All Kind of Night Gown	စက်(၁)လိုင်း	1920 pcs/10 hour	595200 pcs
4. All Kind of Home Wear (Fiannel)	စက်(၁)လိုင်း	1200 pcs/10 hour	372000 pcs
5. All Kind of Set(Men's)	စက်(၁)လိုင်း	1440 pcs/10 hour	446400 pcs
6. All Kind of Set (Ladies')	စက်(၁)လိုင်း	1440 pcs/10 hour	446400 pcs
7. All Kind of Non Wire Bra	စက်(၁)လိုင်း	2400 pcs/10 hour	744000 pcs

အဆိုပြုချက်ပါ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် အမှတ်စဉ်(၅)နှင့် (၆)မှလွဲ၍ အားလုံး ထုတ်လုပ်နိုင်ခြင်း မရှိကြောင်း တွေ့ရှိရ၍ ပြင်ဆင် တင်ပြသင့်ပြီး ထုတ်လုပ်မှုအတိုင်းသာ ကုန်ကြမ်း တင်သွင်း သင့်ပါသည် -

ချုပ်ထည်	အဆိုပြု ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်	တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်နိုင်မှု ပမာဏ(ထည်)
1. All Kind of Men's Briefs	900000 pcs	744000-744500 pcs
2. All Kind of Home Wear	600000 pcs	446400-446900 pcs
3. All Kind of Night Gown	700000 pcs	595200-595700 pcs
4. All Kind of Home Wear (Fiannel)	650000 pcs	372000-372500 pcs
5. All Kind of Set(Men's)	450000 pcs	446400-446900 pcs
6. All Kind of Set (Ladies')	400000 pcs	446400-446900 pcs
7. All Kind of Non Wire Bra	950000 pcs	744000-744500 pcs

၃။ သို့ဖြစ်၍ Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co.,Ltd အား ပြင်ဆင်တင်ပြသင့်သည်များကို ပြင်ဆင်တင်ပြစေပြီးမှသာ ခွင့်ပြုသင့်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုရရှိစေပြီး ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှုလျှော့ချရေးကို အထောက် အကူပြုနိုင်မည်ဖြစ်၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ကို အားပေးဆောင်ရွက်သင့်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)

(မျိုးအောင်၊ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

(အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန)

မိတ္တူကို

အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန

(CMP လုပ်ငန်းများ စစ်ဆေးရေးဆပ်ကော်မတီ)

အလုပ်ရုံနှင့်အလုပ်သမားဥပဒေစစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

(CMP လုပ်ငန်းများ မြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့)

Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co.,Ltd

ရုံးလက်ခံ

မျှောစာတွဲ

M-718
10/6/16

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁) သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း- ၀၁-၆၅၈၁၂၈ စာအမှတ်၊မကရ- ၃/န-၁၃၄၀/၂၀၁၆ (၇၅၄)

ဖက်(စ်) -၀၁-၆၅၈၁၄၁ ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇွန်လ ၁ ရက်

အဆိုပြုလွှာအပေါ်ထပ်မံစိစစ်ချက်

Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co., Ltd. မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအတွက် ပေးပို့ခဲ့သော လုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကုမ္ပဏီသည်ဌာနများ၏ လမ်းညွှန်ချက်နှင့်အညီ ပြန်လည်ပြင်ဆင် တင်ပြလာပါသဖြင့် ၎င်းပြင်ဆင်ချက်ကို အောက်ပါဇယားတွင် စိစစ်မှတ်ချက်ပြု ပေးနိုင်ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

[illegible]
၁-၆-၂၀၁၆

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(စန်းစန်းမြင့်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

စဉ်	ဌာန	စိစစ်သူ		စိစစ်ဆောင်ရွက်ချက်	လက်မှတ်
		အမည်	ရာထူး		
၁	CMPလုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ	[illegible]	[illegible]	လက်ခံနိုင်ပါသည်/ ~~ပြန်လည်စိစစ်ရန်လိုအပ်ပါသည်/~~ ~~လက်မခံနိုင်ပါ~~	[illegible]

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE

100 % FOREIGN INVESTMENT IN

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

SUBMITTED BY

SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon.

Date : : 11th , March, 2016.

Subject : :Submission of the proposal to Myanmar Investment Commission

We have a g reat pleasure to inform you that Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited will be incorporated under the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law in accordance with the Myanmar Companies Act. We would like to apply MIC Permit for Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited which will be rented with Plot No.17, 2nd Street,, Myay Taing Quarter No.24, Ngwe Pin Lae Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon, the Republic of the Union of Myanmar for manufacturing of knit wear factory to be exported on (CMP) System.

Therefore, we hereby submit (25) copies of proposals to Myanmar Investment Commission for Favour of issue of Permit.

Yours Faithfully,

Chung Ming Tsai

Mr.Tsai, Chung-Ming
Investor
Sewell Garment (Myanmar)
Industrial Company Limited

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon.

Date : : 11th , March, 2016.

Subject : : Application for issue of Permit for 100% Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar.

1. We have the pleasure and honour to inform you that a Foreign Company of 100% Foreign Investment by the name of Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited desires to obtain an "Investment Permit" under Republic of the Union of Myanmar Companies Act.

2. In accordance with the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law, Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited is now applying for issue of Permit under Section 13(b) of Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law.

3. At the same time, in accordance with the following basic principles of Foreign Investment Law, Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited put up this application for tax exemption.
   (a) Promotion an expansion of value added exports.
   (b) Acquisition of High Technology.
   (c) Opening up of more employment opportunities.
   (d) Regional Development.

4. The Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited in its Memorandum of Association contains and objective the establish of Garment Factory and with the objectives in view, we hereby present the proposal to operate the business of manufacturing of Garment Factory with CMP system at Plot No.17, 2nd Street,, Myay Taing Quarter No.24, Ngwe Pin Lae Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon, Republic of the Union of Myanmar, which is leased from U Tha Toe Hein. We have made a detailed account of our on realistic and factual forecasts and studies.

5. For the purpose of above application, we submit herewith the Proposal of the Promoter to make Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar, together with relevant supporting documents which are required for issue of Permit from the Myanmar Investment Commission (MIC) for the MIC's consideration.
   (a) Proposal of the promoter to make Foreign Investment in Republic of the Union of Myanmar.
   (b) Lease Agreement (draft).
   (c) Investment Proposal & Attachments.
   (d) References for Business and Financial Standing.
   (e) Memorandum of Association and Articles of Association (draft).

6. We trust the above would meet your requirements and we hope that the Myanmar Investment Commission will give favourable consideration to our application as well as grant us the Investment Permit. We shall be most grateful if the Myanmar Investment Commission could kindly grant us the following exemptions or reliefs from taxation as the followings:

   (a) Exemption from income tax for a period extending to five consecutive years,

inclusive of the year of commencement of production of goods services.

(b) Exemption or relief from income tax on profit of the business if they are maintained in a reserve fund and re-investment therein within one year after the reserve is made.

(c) Right to accelerate depreciation in respect of machinery, equipment, building or other Capital Assets used in the business, at the rate fixed by the Commission to the extend of the original value for the purpose of income tax assessment.

(d) Relief from income tax up to 50 percent on the profit accrued from the said export.

(e) Right to pay income tax payable to the state on behalf of foreigners who have come from abroad and are employed in the enterprise and the right to deduct such payment from the assessable income.

(f) Right to pay income tax on the income of the above mentioned foreigners at the rates applicable to the citizens residing within the country.

(g) Right to carry forward and set-off up to 3 consecutive years from the year the loss is sustained in respect of such loss sustained within 2 years immediately following the enjoyment of exemption or relief from income tax.

(h) Exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instrument, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use in the operation of factory.

(i) Exemption of relief from customs duty or other internal tax or both on such raw material imported for the first (3) years commercial production following the completion of construction.

(j) If the volume of investment is increased with the approval of the Commission and the original investment business is expanded during the permitted period, exemption or relief from custom duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments,machinery components, spare parts and materials used in the business which are imported as they are actually required for use in the business expanded as such;

(k) Exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export;

7. We shall abide by the Laws, Rules, Notifications and Regulations of the Republic of the Union of Myanmar with due regard for the development of Republic of the Union of Myanmar.

8. We hope that we shall accomplish the project as early as possible within the target time schedule and hereby guarantee our sincerity, competence and sound financial standing to bring success to the industry in the Republic of the Union of Myanmar.

9. We are looking forward to have the most favourable consideration to this matter by the commission and be granted the exemptions along with the Permit at its earliest convenience.

Yours Sincerely,

Chung Ming Tsai

Mr.Tsai, Chung-Ming

Investor

Sewell Garment (Myanmar)

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon.

Date : : 11th , March, 2016.

Subject: : Undertaking For Preparation of Environmental Management Plan

We will arrange to prepare and submit Environmental Management Plan (EMP) in due course and will follow the following procedure in doing business:-

(a) will mention complete planned data in every process of production and will include plan for the least suffering environmental affair in manufacturing system

(b) we undertake to prepare necessary plans for-

- recycle of waste raw materials:
- methods of throw away waste & refuses systematically,
- ways and means to reduce suffering environmental and social affairs which can be caused by the factory;

Arrangement will be made to be included in EMP such as arrangement for throw away of waste material & waste liquid systematically and expected funds to be used in reducing of suffering environmental affair and undertake to implement the plan.

Yours Faithfully,

Chung Ming Tsai

Mr.Tsai, Chung-Ming
Investor
Sewell Garment (Myanmar)
Industrial Company Limited

To

The Chairman

Myanmar Investment Commission

Republic of the Union of Myanmar

Yangon Region

Date : : 11th, March, 2016.

Subject : : Submission in Plan for the Employees of Factory of Welfare and Peace and Harmony

It Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited intends to manufacturing of Garment Factory with the system of CMP at Plot No.17, 2nd Street,, Myay Taing Quarter No.24, Ngwe Pin Lae Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon, Republic of the Union of Myanmar.

As a company it plans to submission in plan for the employees of factory of welfare and peace and harmony as follows;

(1) Transportation for Office Staffs

A plan of provide ferry it is used for coming to factory and going to home. It is free cost to whom they take the ferry of factory.

(2) Housing Plan for Employees

There is a hostel for employees in this factory as they are staying in it.The employees who are residing at such for free charges in right. Those who are provided by meal in monthly. TV is planed in recreation for those who are residing at such hostel.

(3) Opening Canteen for Employees Walfare

There is a shop to serve tea, snacks and rice / curry.

(4) Providing a Ward in Punctually of Work

Overtime fees is counted in twice for one hour for employees of factor. In order to need of work there provides additional fees for they work till night.

(5) Providing Peace and Harmony of the Compound of Work

The employees who are hard working and no absence of work will get the tips of yearly in plan. We also plan fan fairs yearly.

(6) A Plan for Injury

We provide one room for first aids box and a rest room of sickness persons. If employee gets injury we plan to send in curing to Social Welfare Hospital. For those social welfare employer and also employee put their subscribies.

Yours Sincerely,

Chung Ming Tsai

Mr.Tsai, Chung-Ming

Investor

Sewell Garment (Myanmar)

Industrial Company Limited

To

The Chairman

Myanmar Investment Commission

Republic of the Union of Myanmar

Yangon Region

Date : : 11th , March, 2016.

Subject : : Plan for preventing of Environment

1. It Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited intends to manufacturing of Garment Factory with the system of CMP at Plot No.17, 2nd Street,, Myay Taing Quarter No.24, Ngwe Pin Lae Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon, the Republic of the Union of Myanmar.

2. As a compnay for conservation of environment we plan following matters.

(a) Put to methods that facts of plan are fully mentioned at least of damage for generating and producing in step by step.

(b) Manage plan of fresh air and green environment and remit (waste water) from the product of materials with Waste Water Treatment Plan.

(c) Do the work (Initial Environmental Examination - IEE) before the plan for at least of healthy damaged and social damaged as well as environment damage by doing plan.

3. Our company explains in relation with IEE Organization for conservation of environment.

Yours Sincerely,

Chung Ming Tsai

Mr.Tsai, Chung-Ming

Investor

Sewell Garment (Myanmar)

Industrial Company Limited

To

The Chairman

Myanmar Investment Commission

Republic of the Union of Myanmar

Yangon Region

Date : : 11th , March, 2016.

Subject : : Plan for Health

It Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited intends to manufacturing of Garment Factory with the system of CMP at Plot No.17, 2nd Street,, Myay Taing Quarter No.24, Ngwe Pin Lae Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon, Republic of the Union of Myanmar and as workers of our factory we provide for health following facts.

Company is a manufacturing of Garment Factory with system of CMP. For employees of health they are working at factory following matters are provided.

(a) Medicine and first aids are placed at factory as emergency matters.

(b) In factory there are first aids boxes and a rest room for sickness as a plan.

(c) One gets injury by sending to Social Welfare Hospital as a care.

(d) We provided employees to learn in training of concering with health as three month for one time. It aims first aids for injured person in emergency case. The factory provides the cost of hospital to employees who are working in long term at factory for health plan.

(e) We provide cost of medicine according to requirement for healthy of employees who are working long time.

Yours Sincerely,

Chung ming Tsai

Mr.Tsai, Chung-Ming

Investor

Sewell Garment (Myanmar)

Industrial Company Limited

To

The Chairman

Myanmar Investment Commission

Republic of the Union of Myanmar

Yangon Region

Date : : 11th , March, 2016.

Subject : : Admission on Salaries of Employees Related with Owing In Income Taxes

We submit that it Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited intends to manufacturing of Garment Factory with the system of CMP basis at Plot No.17, 2nd Street,, Myay Taing Quarter No.24, Ngwe Pin Lae Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon, Republic of the Union of Myanmar.

In such we admit to take a duty of taxes according to Income Tax Law. It is for employees appointed in that project above Ks 4,800,000/ for one year salary.

Yours Sincerely,

Mr.Tsai, Chung-Ming

Investor

Sewell Garment (Myanmar)

Industrial Company Limited

To

The Chairman

Myanmar Investment Commission

Republic of the Union of Myanmar

Yangon Region

Date : : 11th, March, 2016.

Subject: Submitting arrangements of fire hazards prevention measures...

Regarding with the above subject matter, " Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited " established under the new foreign investment law located land Plot No.17, 2nd Street,, Myay Taing Quarter No.24, Ngwe Pin Lae Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon, the Republic of the Union of Myanmar is a company which has applied the permission of foreign investment to run Garment Factory come up with international standards. Here I make sure that our company will arrange the following employees' welfare and create the better working environment.

Our company will construct a water tank 60000 Gallon, fire hazard prevention measure for the working environment. The factory building has been constructed with steel enforced concrete and steel structure to prevent fire hazards and the fire extinguishing aids such as water buckets, iron hooks, metal flats with handle, sand bags, fire extinguishers.The regulations for fire prevention have been laid down in the factory and the necessary arrangements to be obeyed strictly by the workers have been carried out. The workers will be given fire drill exercises for the fire emergency. In line with the law, the smoking is strictly prohibited within the factory and surrounding area and the necessary preventions of electricity hazards will be carried out.

Yours Sincerely,

Mr.Tsai, Chung-Ming

Investor

Sewell Garment (Myanmar)

Industrial Company Limited

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : 11th , March, 2016.

Subject : : Explanation for taking of responsibility for CSR (Corporate Social Responsibility)

It Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited intends to manufacturing of Garment Factory with the system of CMP at Plot No.17, 2nd Street,, Myay Taing Quarter No.24, Ngwe Pin Lae Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon, the Republic of the Union of Myanmar.

From such proposed works Company will subscribe for CSR (2%) from net profit. In so subscribed money (30%) will be for environmental maintenance and repairs, (20%) will be for social welfare in environemtal cases, (25%) for all-round development in schools, (10%) for occasinal welfare support to eldess, (15%) for orphanges, religious and for propagation of religion is hereby explained.

Yours Sincerely,

Chung ming Tsai

Mr.Tsai, Chung-Ming
Investor
Sewell Garment (Myanmar)
Industrial Company Limited

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မေ လ၊ (   ) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။စက်မှုဝန်ကြီးဌာန ၊ စီအမ်ပီလုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ နှင့်ပီအေတီအဖွဲ့၏ မှတ်ချက်နှင့် အညီ ပြင်ဆင်ချက်များပြန်လည်ပေးပို့ခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရအသစ်ဖွဲ့စည်းသော " Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited " သည် မြေကွက် အမှတ်-၁၇ ၊ ၂-လမ်း ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄ ၊ ငွေပင်လယ်စက်မှုဇုန် ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာ (၂. ၄၀၄)ဧကရှိသော မြေပေါ်တွင် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ စီအမ်ပီစနစ်ဖြင့် အထည် အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ရန် အတွက် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏သဘောထားမှတ်ချက် နှင့် CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ နှင့် ပီအေတီမှတ်ချက် များနှင့်အညီ ပြင်ဆင်ပြီးသော စာရွက်စာတမ်းများကို ပေးပို့ တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Mr.Tsai, Chung-Ming
Investor
Sewell Garment (Myanmar)
Industrial Company Limited

Product Photos



















ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ကမကထပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE FOREIGN INVESTMENT IN THE UNION OF MYANMAR

Proposal Form of Investor / Promoter for the investment to be made in the Republic of Union of Myanmar

To

Chairman

Myanmar Investment Commission

Reference No :

Date: : 11 - 3 - 2016

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Foreign Investment Law by furnishing the following particulars -

1. The Investor's or Promoter's -

(a)	Name	:	Mr.Tsai Chung-Ming
(b)	Father's Name	:	Mr.Chung
(c)	ID No./ National Registration Card No./Passport No.	:	PP.NO-308964079
(d)	Citizenship	:	Chinese
(e)	Address	:	
	(i) Address in Myanmar:		
	(ii) Residence abroad	:	No.24, Ln. 117, Tianmu W Rd., Beitou Dist., Taipei City 112, Taiwan.
(f)	Name of principal organization:		Xiamen Smile Garment Industrial Co.,Ltd
(g)	Type of business	:	International Business
(h)	Principle company's address	:	No.24, Lasperance, Providence Industrial Estate, MAHE Seychelles.

2. If the investment business is formed under Joint-Venture, partners':

(a)	Name	:	
(b)	Father's Name	:	
(c)	ID No./ National Registration Card No./Passport No.	:	
(d)	Citizenship	:	
(e)	Address	:	
	(i) Address in Myanmar	:	
	(ii) Residence abroad	:	

(f) Parent company : ....

(g) Type of business : ....

(h) Parent company's address : ....

....

Remark: The following docunments need to attach according to the above paragraph (1) and(2):-

(1) Company Registration certificate (copy);

(2) National Registration Card (copy) and passport (copy)

(3) Evidences about the business and financial conditions of the participants of the proposed investment business;

3. Type of proposed investment business:-

(a) Manufacturing : Manufacturing of Garment on CMP Basis

(b) Services business related with manufacturing : ....

(c) Service : ....

(d) Others : ....

Remark: Expressions about the nature of business with regard to the above paragraph(3)

4. Type of business organization to be formed:-

(a) One hundred percent : 100% Foreign Company

(b) Joint Venture :

(i) Foreigner and citizen : ....

(ii) Foreigner and Government department/organization: ....

(c) By contractual basis:

(i) Foreigner and citizen : ....

(ii) Foreigner and Government department /organization : ....

Remark: The following information needs to attach for the above paragraph (4):-

(i) Share ratio for the authorized capital from abroad and local, names, citizenship, addresses and occupations of the directors;

(ii) Joint Venture Agreement (Draft) and recommendation of the Union Attorney General Office if the investment is related with the State;

(iii) Contract (Agreement) (Draft)

5. Particular relating to company incorporation

(a)	Authorised capital	:	US$ 1,000,000/- divided into 10,000 shares of US$ 100/- per share
(b)	Types of shares	:	Ordinary Shares
(c)	Number of shares	:	10,000 Shares

Reamrk: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 5.

6. Particulars relating to capital of the investment business

		US$ (Million)
(a)	Amount / percentage of local capital to be contributed	
(b)	Amount / percentage of foreign capital to be contributed	2.9790
	Total	2.9790
(c)	Annually or period of to be brought in proposed capital	Within one year after MIC Permit
(d)	Last date of capital brought in	Within one year after MIC Permit
(e)	Proposed duration of investment	20 (Twenty) years extendable by ten year period one time
(f)	Commencement date of construction	Within 3 months after MIC Permit
(g)	Construction period	18 months (only renovation & machine installation)

Remark: Describe with annexure if it is required for the above Para 6 (c)

7. Detail list of foreign capital to be brought in-

		Foreign Currency (Million)	Equivalent Kyat (Million)
(a)	Foreign currency (Type and amount)	0.1500	180.000
(b)	Machinery and equipment and value(to enclose detail list)	2.4177	2,901.240
(c)	List of initial raw materials and value (to enclose detail list)		

(d)	Value of Office Equipment List		
(e)	Value of Machinery & Equipment (Local Purchase)	0.0141	16.920
(f)	Value of Factory Equipment (Imported)	0.2166	259.920
(g)	Value of Factory Equipment (Local Purchase)	0.0764	91.680
(h)	Value of Furniture & Fixture	0.1042	125.040
	Total	**2.9790**	**3,574.800**

Exchange Rate : 1US$ = Ks 1200/-

Remark: The evidence of permission shall be submitted for the above para 7 (d) and (e).

8. Details of local capital to be contributed-

Kyat (Million)

(a) Amount ....

(b) Value of Machinery and equipment ....
(to enclose detail list)

(c) Rental rate for building / land for year 1

(d) Cost of building construction ....

(e) Value of furniture and assets ....
(to enclose detail list)

(f) Value of initial raw material requirement..
(to enclose detail list)

(g) Others ....

Total --

9. Particulars about the investment business-

(a) Investment location(s)/place — Plot No.17, 2nd Street,, Myay Taing Quarter No.24, Ngwe Pin Lae Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon, Republic of the Union of Myanmar

(b) Type and area requirement for land or land and building

(i) Location — Plot No.17, 2nd Street,, Myay Taing Quarter No.24, Ngwe Pin Lae Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon, Republic of the Union of Myanmar

(ii) Number of land/building and area

130' x 260' of one story building (Factory)
85' x 450' of one story building (Factory)
130' x 190' of one story building (Factory)

(iii) Owner of the land ....

(aa) Name/company/department U Tha Toe Hein

(bb) National Registration Card No. 12/Ma Ya Ka (Naing) 003403

(cc) Address -

(iv) Type of land Privated Owned

(v) Period of land lease contract 20 years extendable 10 years period one time

(vi) Lease Period March 2016 to March 2036, (20) year

(vii) Lease rate US$ 5.2/- per square metre per year (Land and Building)

(aa) Land & Building 130' x 260' of one story building (Factory)
85' x 450' of one story building (Factory)
130' x 190' of one story building (Factory)

(viii) Ward

(ix) Township. Hlaing Tharyar Township

(x) State/Region. Yangon Region

(xi) Lessee Mr.Tsai Chung-Ming

(bb) Father's Name

(cc) Citizenship

(dd) ID No./Passport No PP.NO - 308964079

(ee) Residence Address No.24, Ln. 117, Tianmu W Rd., Beitou Dist., Taipei City 112, Taiwan.

Remark: following particulars have to enclosed for a above para 9 (b)

(i) to enclose land map, land ownership and ownership evidences;

(ii) draft land lease agreement, recommendation from the Union Attorney General Office if the land is related to the State;

(c) Requirement of building to be constructed;

(i) Type / number of building ....

(ii) Area 2.404 acres (9,728.65 Square Meter)

(d) Product to be produced/Service ....

(1) Name of Product See Schedule - 6

(2) Estimate amount to be produced annually

(3) Type of service ....

(4) Estimate value of service annually..

Remark: Detail list shall be enclosed with regard to the above para 9 (d)

(e) Annual requirement of materials / raw materials Shown in schedule - 13

Remark: According to the above para 9 (e) detail list of products in terms of type of products, quantity, value, technical specification for the production shall be listed and enclosed.

(f) Production system Manufacturing of Garment on CMP Basis

(g) Technology ....

(h) System of sale Export Sale 100%

(i) Annual fuel requirement Diesel (17,800) Gals

(j) Annual electricity requirement 192,000 Unit

(k) Annual water requirement 1,800,000 Gals
(to prescribe daily requirement, if any)

10. Detail information about financial standing-

(a) Name/company's name Mr.Tsai Chung Ming

(b) ID No./ National Registration Card No/
Passport No PP.NO - 308964079

(c) Bank Account No.

Remark: To enclose bank statement from resident country or annual audit report of the principal company with regard to the above para 10.

11. Number of personel required for the proposed economic activity:- **(For Year 10)**

(a) Local Personel (1963) numbers (98.74) %

(b) Foreign experts and technicians (25) numbers (1.26
) %

(Engineer, QC, Buyer, Management, etc. based on the nature of business and required period)

Remark: As per para 11 the following information shall be enclosed:

(i) Number of personel, occupation, salary, etc;

(ii) Social security and welfare arrangements for personel;

(iii) family accompany with foreign employee;

12. Particulars relating to economic justification:-

		Foreign Currency	(In Million) Equivalent Estimated Kyat
(a)	Annual income	Shown in schedule - 8	
(b)	Annual expenditure	Shown in schedule - 8	
(c)	Annual net profit	Shown in schedule - 8	
(d)	Yearly investment	Shown in schedule - 9	
(e)	Recoupment Period	4 Years & 5 months	
(f)	Other benefits (to enclose detail calculation)	....	

13. Evaluation of environmental impact;-
    - (a) Organization for evaluation of enviromental assessment;
    - (b) Duration of the evaluation for enviromental assessment;
    - (c) Compensation programme for enviromental damages
    - (d) Water purification system and waste water treatment system;
    - (e) Waste management system;
    - (f) System for storage of chemicals

14. Evaluation on social impact assessments;
    - (a) Organization for evaluation of social impact assessments;
    - (b) Duration of the evaluation for social impact assessments;
    - (c) Corporate social responsibility programme;

Signature: Chung Ming Tsai

Name: Mr.Tsai Chung Ming

Designation: Investor

Company Name: Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co.,Ltd

SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD

INVESTMENT

Schedule - 1

US$ & Kyats In Million

Sr.No	Particulars	US$	Convert Kyat
1	Machinery & Equipment (Imported)	2.4177	2,901.240
2	Factory Equipment (Imported)	0.2166	259.920
3	Factory Equipment (Local Purchase)	0.0764	91.680
4	Machinery & Equipment (Local Purchase)	0.0141	16.920
5	Furniture & Fixture (Local Purchase)	0.1042	125.040
6	Cash	0.1500	180.000
	TOTAL CAPITAL	**2.9790**	**3,574.800**

Exchange Rate 1US$ = Ks 1200/-

SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD
MACHINERY & EQUIPMENTS (TO BE IMPORTED)

Schedule - 2

Sr No.	Description	A/U	Qty	Unit Price (US$)	Amount (US$)
1	AUTO FABRIC INSPECTION & WINDING MACHINE	No	2	2,200.0	4,400.0
2	Fabric Relaxing Machine	No	1	1,100.0	1,100.0
3	Electric pedestrian sticker	No	2	2,000.0	4,000.0
4	Manual pedestrian sticker	No	5	800.0	4,000.0
5	Electronic scales	No	1	100.0	100.0
6	Fabric Relaxation cart	No	30	280.0	8,400.0
7	Stair cart	No	2	235.0	470.0
8	Auto Cutting Machine	No	3	30,000.0	90,000.0
9	Automatic Spreading Machine	No	3	15,000.0	45,000.0
10	Manual Cutting Machine	No	7	950.0	6,650.0
11	Bandknife	No	2	900.0	1,800.0
12	End cutter(round knife)	No	5	250.0	1,250.0
13	Air Compressor	No	3	4,500.0	13,500.0
14	Plotter(Large-extent ink-jet printer)	No	2	2,850.0	5,700.0
15	Plate trolley	No	5	60.0	300.0
16	Buttonholing Machine	No	5	3,500.0	17,500.0
17	Computer-controled, Eyelet buttonholing machine	No	2	8,500.0	17,000.0
18	Bartacking Machine	No	10	2,200.0	22,000.0
19	Button Sewing Machine	No	5	3,000.0	15,000.0
20	Cleaning gun	No	4	30.0	120.0
21	Thread pieces sucking machines	No	2	300.0	600.0
22	Needle detector	No	3	8,500.0	25,500.0
23	Strapping machine	No	1	285.0	285.0
24	Ironing Board	No	5	130.0	650.0
25	Steam Boilers (6 KW)	No	5	800.0	4,000.0
26	Steam iron	No	5	75.0	375.0
27	1-Needle, Lockstitch Machine	No	500	450.0	225,000.0
28	1-Needle, Lockstitch Machine with Vertical Edge Trimmer	No	20	1,000.0	20,000.0
29	Zigzag Stitching Machine (2 Line)	No	60	1,200.0	72,000.0
30	Zigzag Stitching Machine (4 Line)	No	10	3,200.0	32,000.0
31	2-Needle, Lockstitch Machine	No	20	1,200.0	24,000.0
32	2-Needle, Lockstitch Machine,with organized split needle bar	No	30	1,500.0	45,000.0
33	Overlock / Safety Stitch Machine	No	200	450.0	90,000.0
34	Coverstitch Machine	No	50	1,000.0	50,000.0
35	Elastic tape attaching with fabrics trimmer	No	20	1,500.0	30,000.0
36	Elastic hemming coverstitch machine	No	20	1,500.0	30,000.0
37	Feed-off-the-arm, Double Chainstitch Machine	No	30	2,350.0	70,500.0
38	Neck band binding machine	No	5	1,500.0	7,500.0
39	SINGLE-NEEDLE HIGH POSTED SEWING MACHINE	No	3	475.0	1,425.0
40	Plastic snap buttoning machine	No	14	600.0	8,400.0
41	RIVET FASTENING MACHINE	No	2	600.0	1,200.0
42	Eyelet fastening machine	No	6	600.0	3,600.0

43	Regular Stamping press	No	1	1,500.00	1,500.00
44	Larger Stamping press	No	1	2,900.00	2,900.00
45	Elastic waistband attaching machine	No	6	1,500.00	9,000.00
46	2 Needle double chain stitch machine	No	2	1,500.00	3,000.00
47	Elastic tape attaching overlock machine	No	2	2,500.00	5,000.00
48	Computerized Metering Device	No	8	500.00	4,000.00
49	Puller Attachment for 1-needle, Lockstitch Machine	No	200	750.00	150,000.00
50	Puller Attachment for interlock machine	No	80	750.00	60,000.00
51	Puller Attachment for 2-needle, Lockstitch Machine	No	40	750.00	30,000.00
52	Puller Attachment for 3-needle, Lockstitch Machine	No	40	750.00	30,000.00
53	Flatseamer	No	10	6,000.00	60,000.00
54	Blind stitch	No	1	2,500.00	2,500.00
55	Digitizers (Graphics Tablets)	No	1	950.00	950.00
56	Cutting Plotter	No	1	4,500.00	4,500.00
57	2 Needle double chain stitch machine	No	1	4,000.00	4,000.00
58	Large shell stitch overlock decorative sewing machine	No	1	900.00	900.00
59	Fabric slitting & cutting machine	No	1	3,100.00	3,100.00
60	Computer-controlled Cycle Machine with Input Function	No	20	6,500.00	130,000.00
61	Computer-controlled Cycle Machine with Input Function	No	30	8,500.00	255,000.00
62	Computer-controlled Cycle Machine with Input Function	No	30	16,000.00	480,000.00
63	Automatic thread trimming machine	No	4	250.00	1,000.00
64	Automatic strap cutting machine	No	2	500.00	1,000.00
65	Hot Air seam Sealing Machine	No	6	3,500.00	21,000.00
66	Vacuum forming machine	No	20	1,800.00	36,000.00
67	Heat transfer printing machine	No	5	1,500.00	7,500.00
68	Water presure measuring machine	No	2	80.00	160.00
69	Migration test machine	No	1	200.00	200.00
70	Water repellent testing machine	No	1	390.00	390.00
71	Sewing thread distribution machine	No	4	90.00	360.00
72	Lining fused machine	No	1	1,900.00	1,900.00
73	Power Generator 250KVA	Set	2	23,000.00	46,000.00
74	Power Generator 60KVA	Set	1	10,000.00	10,000.00
75	Collar turning machine	No	4	30.00	120.00
76	Hole-punching machine	No	2	1,500.00	3,000.00
77	Automatic packing machine	No	1	4,000.00	4,000.00
78	Laserjet color printer	No	5	500.00	2,500.00
79	Table for sewing machine	No	400	12.00	4,800.00
80	Stand for sewing machine	No	400	15.00	6,000.00
81	Table for the production line	No	400	20.00	8,000.00
82	Flexible air-floating cutting table	No	70	280.00	19,600.00
83	Stacking baskets	No	30	130.00	3,900.00
84	Workshop net sequesterer	No	200	18.00	3,600.00
	Total		**3,147**		**2,417,705.0**

SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD

FACTORY EQUIPMENTS (To Be Imported)

Schedule - 3

Sr.No	Description	A/U	Qty	Unit Price (US$)	Amount (US$)
1	Laser cutter	No	2	2,800.00	5,600.00
2	Engraving	No	1	2,300.00	2,300.00
3	Pin type printer	No	2	250.00	500.00
4	Barcode printer	No	4	800.00	3,200.00
5	Inspection table	No	20	55.00	1,100.00
6	Working table	No	40	55.00	2,200.00
7	Shoe cupboard	No	20	100.00	2,000.00
8	Cutted stutt trolley	No	30	125.00	3,750.00
9	Transport cart	No	30	90.00	2,700.00
10	Heavy goods shelres	No	40	115.00	4,600.00
11	Double outlet and inlet line of power supply cabinet	No	2	3,850.00	7,700.00
12	Intelligent compensation ark	No	2	2,350.00	4,700.00
13	Insert ear	No	2	450.00	900.00
14	Trapezodial electric bridge	No	2	730.00	1,460.00
15	Spray line groove 200*100	No	460	17.00	7,820.00
16	Spray line groove 100*100	No	1270	8.50	10,795.00
17	Spray line groove 100*50	No	1440	5.20	7,488.00
18	Trough hanging code and link	No	2	780.00	1,560.00
19	10 Tie rod	No	1100	1.00	1,100.00
20	Workshop main power cabinet	No	2	3,150.00	6,300.00
21	Metal hose 80 cms	No	2	240.00	480.00
22	Explosin-proof lamp T8 45W	No	120	15.00	1,800.00
23	PVC Circcular tube	No	1200	0.90	1,080.00
24	Cable YJV1*240mm²	Meter	2000	21.50	43,000.00
25	Cable YJV1*120mm²	Meter	900	14.00	12,600.00
26	Cable YJV1*70mm²	Meter	700	7.50	5,250.00
27	Cable YJV1*50mm²	Meter	950	5.50	5,225.00
28	Cable YJV1*25mm²	Meter	1300	2.50	3,250.00
29	Cable YJV1*16mm²	Meter	800	2.20	1,760.00
30	BVV 10mm²	No	900	1.50	1,350.00
31	BVV 2.5mm² (Bounding Wire)	No	1200	0.50	600.00
32	BVV 6mm²	No	60	130.00	7,800.00
33	BVV 4mm²	No	40	80.00	3,200.00
34	BVV 2.5mm² (Regular))	No	80	50.00	4,000.00
35	BVV 1.5mm² (Regular)	No	100	23.00	2,300.00

36	BVV 1.5mm² (Bounding Wire)	No	15	25.00	375.00
37	Power supply box	No	10	850.00	8,500.00
38	The production line	No	16	1,480.00	23,680.00
39	Angle iron/Square steel	No	2	1,800.00	3,600.00
40	Terminal	No	5	430.00	2,150.00
41	∮40 Stainless steel pipe	No	500	7.00	3,500.00
42	∮20 Stainless steel pipe	No	100	3.50	350.00
43	∮15 Stainless steel pipe	No	150	2.30	345.00
44	32 High temperature ball valve	No	12	7.20	86.40
45	32*15 tee	No	80	2.30	184.00
46	32*15 The size of the head	No	20	2.30	46.00
47	25*15 Tee	No	100	0.70	70.00
48	25*20 The size of the head	No	30	0.70	21.00
49	20*15 Tee	No	20	1.00	20.00
50	15 Tee	No	280	0.40	112.00
51	The steam trap DN20	No	20	22.00	440.00
52	Metal hose 80 cms	No	8	28.00	224.00
53	300°C15 Ball valve	No	120	12.00	1,440.00
	Total				**216,611.40**

SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD

MACHINERY & EQUIPMENTS (Local Purchase)

Schedule - 3-A

Sr NO.	Description	A/U	Qty	Unit Price (US$)	Amount (US$)
1	Single Needle Machine	No	35	150.00	5,250.00
2	Double Nedle Machine	No	10	450.00	4,500.00
3	Overlock Machine	No	5	650.00	3,250.00
4	Cutter Machine	No	2	200.00	400.00
5	Button Hole Machine	No	1	750.00	750.00
	Total		**53**		**14,150.00**

SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD
FACTORY EQUIPMENTS (Local Purcahse)

Schedule - 3-B

Sr.No	Description	A/U	Qty	Unit Price (US$)	Amount (US$)
1	Computer	No	30	315.00	9,450.00
2	Copy machine	No	4	3,100.00	12,400.00
3	Fax machine	No	2	250.00	500.00
4	Scanner	No	5	90.00	450.00
5	Double decked bed	No	6	55.00	330.00
6	Bench	No	400	6.00	2,400.00
7	Rack	No	40	118.00	4,720.00
8	LED lamp T8 18W	No	2000	6.30	12,600.00
9	PVC 1/2" 2.0MM	No	1200	1.10	1,320.00
10	LED lamp	No	1500	1.50	2,250.00
11	Three-phase 380V socket	No	200	1.20	240.00
12	Power socket	No	960	1.80	1,728.00
13	Light the lamp 400W	No	8	85.00	680.00
14	Light the lamp 250W	No	8	65.00	520.00
15	Lighting switch box	No	20	230.00	4,600.00
16	The electric box	No	20	410.00	8,200.00
17	Insert ear	No	5	550.00	2,750.00
18	Emergency exit lamp	No	50	23.00	1,150.00
19	Emergency lighting	No	50	23.00	1,150.00
20	Raw tape	No	2	99.00	198.00
21	Explosion-proof 16A socket	No	20	13.00	260.00
22	Folded rack	No	40	120.00	4,800.00
23	The barometer	No	15	15.00	225.00
24	Outside the wire directly	No	500	0.30	150.00
25	40 Heat preservation cotton	No	500	1.20	600.00
26	Angle bracket	No	180	2.60	468.00
27	40 The fixed button	No	90	0.60	54.00
28	Ø100 Aluminum skin	No	600	2.80	1,680.00
29	Light switch	No	600	1.00	600.00
	Total				**76,473.00**

SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD

Production & Sale Account

Schedule - 6

Sr.No	Particulars	A/U	Yr1	Yr2	Yr3	Yr4	Yr5	Yr6	Yr7	Yr8	Yr9	Yr10
	Total Production	**Pcs (000)**	**4,650.0**	**4,650.0**	**4,910.0**	**4,910.0**	**5,080.0**	**5,080.0**	**5,080.0**	**5,080.0**	**5,080.0**	**5,080.0**
	(a) Export Sale (100%)											
1	All kinds of Mens Briefs	Pcs (000)	900.0	900.0	950.0	950.0	1,000.0	1,000.0	1,000.0	1,000.0	1,000.0	1,000.0
2	All kinds of Home Wear	Pcs (000)	600.0	600.0	650.0	650.0	680.0	680.0	680.0	680.0	680.0	680.0
3	All kinds of Night Gown	Pcs (000)	700.0	700.0	730.0	730.0	750.0	750.0	750.0	750.0	750.0	750.0
4	All kinds of Home Wear (Flannel)	Pcs (000)	650.0	650.0	680.0	680.0	700.0	700.0	700.0	700.0	700.0	700.0
5	Pajamas Set (Mens)	Pcs (000)	450.0	450.0	500.0	500.0	520.0	520.0	520.0	520.0	520.0	520.0
6	Pajamas Set (Lady)	Pcs (000)	400.0	400.0	420.0	420.0	430.0	430.0	430.0	430.0	430.0	430.0
7	All kinds of Non Wire Bra	Pcs (000)	950.0	950.0	980.0	980.0	1,000.0	1,000.0	1,000.0	1,000.0	1,000.0	1,000.0
	(b) CMP Charges											
1	All kinds of Mens briefs	US$ / Pcs	0.36	0.36	0.42	0.42	0.48	0.48	0.48	0.48	0.48	0.48
2	All kinds of Home Wear	US$ / Pcs	1.00	1.00	1.10	1.10	1.20	1.20	1.20	1.20	1.20	1.20
3	All kinds of Night Gown	US$ / Pcs	1.20	1.20	1.40	1.40	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50
4	All kinds of Home Wear (Flannel)	US$ / Pcs	1.10	1.10	1.20	1.20	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25
5	Pajamas Set (Mens)	US$ / Pcs	1.10	1.10	1.20	1.20	1.30	1.30	1.30	1.30	1.30	1.30
6	Pajamas Set (Lady)	US$ / Pcs	1.10	1.10	1.20	1.20	1.30	1.30	1.30	1.30	1.30	1.30
7	All kinds of non wire bra	US$ / Pcs	0.40	0.40	0.45	0.45	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
	(c) Value (a x b)											
1	All kinds of Mens briefs	US$ / ML	0.3240	0.3240	0.3990	0.3990	0.4800	0.4800	0.4800	0.4800	0.4800	0.4800
2	All kinds of Home Wear	US$ / ML	0.6000	0.6000	0.7150	0.7150	0.8160	0.8160	0.8160	0.8160	0.8160	0.8160
3	All kinds of Night Gown	US$ / ML	0.8400	0.8400	1.0220	1.0220	1.1250	1.1250	1.1250	1.1250	1.1250	1.1250
4	All kinds of Home Wear (Flannel)	US$ / ML	0.7150	0.7150	0.8160	0.8160	0.8750	0.8750	0.8750	0.8750	0.8750	0.8750
5	Pajamas Set (Mens)	US$ / ML	0.4950	0.4950	0.6000	0.6000	0.6760	0.6760	0.6760	0.6760	0.6760	0.6760
6	Pajamas Set (Lady)	US$ / ML	0.4400	0.4400	0.5040	0.5040	0.5590	0.5590	0.5590	0.5590	0.5590	0.5590
7	All kinds of non wire bra	US$ / ML	0.3800	0.3800	0.4410	0.4410	0.5000	0.5000	0.5000	0.5000	0.5000	0.5000
	Export Sale in US$	**US$ /ML**	**3.7940**	**3.7940**	**4.4970**	**4.4970**	**5.0310**	**5.0310**	**5.0310**	**5.0310**	**5.0310**	**5.0310**

SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD
List of Local Employee

YEAR - 1 To YEAR 2 Schedule - 7

Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries / Monthly (K)	Yearly (Kyats)
1	General Manager	1	500,000	6,000,000
2	Finance Manager	1	400,000	4,800,000
3	Admin Manager	1	400,000	4,800,000
4	Factory Manager	2	500,000	12,000,000
5	ProductionSupervisor	25	200,000	60,000,000
6	Mechanic & Electric	10	180,000	21,600,000
7	Leader	18	160,000	34,560,000
8	Quality Control	20	150,000	36,000,000
9	Production Quality Control	15	120,000	21,600,000
10	Office Staff	6	120,000	8,640,000
11	Security	5	120,000	7,200,000
12	Driver	2	120,000	2,880,000
13	Cleaner	7	120,000	10,080,000
14	Skilled Workers	1400	125,000	2,100,000,000
15	Un - Skilled Workers	250	120,000	360,000,000
	Total	**1763**		2,690,160,000
	Convert US$ In Million			**2.2418**

Exchange Rate 1US$ = Ks 1200/-

SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD
List Of Foreign Employee

YEAR - 1 To YEAR 2

Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries / Month in US$	Yearly - US$
1	Manager	1	3,000	36,000
2	Supervisor	7	2,000	168,000
3	Technician	17	1,500	306,000
	Total	**25**		510,000
	US$ In Million			**0.5100**

SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD

List of Local Employee

YEAR - 3 To YEAR - 4 Schedule - 7-A

Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries / Monthly (K)	Yearly (Kyats)
1	General Manager	1	500,000	6,000,000
2	Finance Manager	1	400,000	4,800,000
3	Admin Manager	1	400,000	4,800,000
4	Factory Manager	2	500,000	12,000,000
5	ProductionSupervisor	25	200,000	60,000,000
6	Mechanic & Electric	10	180,000	21,600,000
7	Leader	18	160,000	34,560,000
8	Quality Control	20	150,000	36,000,000
9	Production Quality Control	15	120,000	21,600,000
10	Office Staff	6	120,000	8,640,000
11	Security	5	120,000	7,200,000
12	Driver	2	120,000	2,880,000
13	Cleaner	7	120,000	10,080,000
14	Skilled Workers	1500	125,000	2,250,000,000
15	Un - Skilled Workers	250	120,000	360,000,000
	Total	**1863**		2,840,160,000
	Convert US$ In Million			**2.3668**

Exchange Rate 1US$ = Ks 1200/-

SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD

List Of Foreign Employee

YEAR - 3 To YEAR - 4

Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries / Month in US$	Yearly - US$
1	Manager	1	3,000	36,000
2	Supervisor	7	2,000	168,000
3	Technician	17	1,500	306,000
	Total	**25**		510,000
	US$ In Million			**0.5100**

SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD

List of Local Employee

YEAR - 5 To YEAR - 10 Schedule - 7-B

Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries / Monthly (K)	Yearly (Kyats)
1	General Manager	1	500,000	6,000,000
2	Finance Manager	1	400,000	4,800,000
3	Admin Manager	1	400,000	4,800,000
4	Factory Manager	2	500,000	12,000,000
5	ProductionSupervisor	25	200,000	60,000,000
6	Mechanic & Electric	10	180,000	21,600,000
7	Leader	18	160,000	34,560,000
8	Quality Control	20	150,000	36,000,000
9	Production Quality Control	15	120,000	21,600,000
10	Office Staff	6	120,000	8,640,000
11	Security	5	120,000	7,200,000
12	Driver	2	120,000	2,880,000
13	Cleaner	7	120,000	10,080,000
14	Skilled Workers	1600	128,000	2,457,600,000
15	Un - Skilled Workers	250	123,000	369,000,000
	Total	**1963**		3,056,760,000
	Convert US$ In Million			**2.5473**

Exchange Rate 1US$ = Ks 1200/-

SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD

List Of Foreign Employee

YEAR - 5 To YEAR - 10

Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries / Month in US$	Yearly - US$
1	Manager	1	3,000	36,000
2	Supervisor	7	2,000	168,000
3	Technician	17	1,500	306,000
	Total	**25**		510,000
	US$ In Million			**0.5100**

SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD

PROJECTED PROFIT & LOSS STATEMENT

Schedule - 8

US$ in Million

Particular	YR.1 US$	YR.2 US$	YR.3 US$	YR.4 US$	YR.5 US$	YR.6 US$	YR.7 US$	YR.8 US$	YR.9 US$	YR.10 US$
CMP Income	3.7940	3.7940	4.4970	4.4970	5.0310	5.0310	5.0310	5.0310	5.0310	5.0310
	3.7940	3.7940	4.4970	4.4970	5.0310	5.0310	5.0310	5.0310	5.0310	5.0310
Salary & wages	2.7518	2.7518	2.8768	2.8768	3.0573	3.0573	3.0573	3.0573	3.0573	3.0573
Electricity	0.0400	0.0420	0.0450	0.0500	0.0500	0.0500	0.0500	0.0500	0.0500	0.0500
Repair & Maintenance	0.0300	0.0320	0.0330	0.0330	0.0350	0.0350	0.0350	0.0350	0.0350	0.0350
Water Consumption	0.0060	0.0060	0.0070	0.0070	0.0080	0.0080	0.0080	0.0080	0.0080	0.0080
Rental-Land & Building	0.0506	0.0506	0.0506	0.0506	0.0506	0.0506	0.0506	0.0506	0.0506	0.0506
Insurance	0.0250	0.0280	0.0300	0.0300	0.0350	0.0350	0.0350	0.0350	0.0350	0.0350
Petrol, Oil & Lubricant	0.0520	0.0520	0.0550	0.0550	0.0560	0.0560	0.0560	0.0560	0.0560	0.0560
Adminstration Expenses	0.2740	0.2740	0.3710	0.3710	0.9900	0.9900	0.9900	0.9900	0.9900	0.9900
Travelling Expenses	0.0210	0.0210	0.0230	0.0230	0.0250	0.0250	0.0250	0.0250	0.0250	0.0250
Social Security	0.0200	0.0200	0.0210	0.0210	0.0220	0.0220	0.0220	0.0220	0.0220	0.0220
Selling & Dist: Exp;	0.0600	0.0600	0.0700	0.0700	0.0800	0.0800	0.0800	0.0800	0.0800	0.0800
Depreciation	0.2148	0.2148	0.2148	0.2148	0.2148	0.2148	0.2148	0.2148	0.2148	0.2148
	3.5452	3.5522	3.7972	3.8022	4.6237	4.6237	4.6237	4.6237	4.6237	4.6237
NP before tax	0.2488	0.2418	0.6998	0.6948	0.4073	0.4073	0.4073	0.4073	0.4073	0.4073
Less:Income tax						0.1018	0.1018	0.1018	0.1018	0.1018
NP after tax	0.2488	0.2418	0.6998	0.6948	0.4073	0.3055	0.3055	0.3055	0.3055	0.3055
CSR 2%	0.0050	0.0048	0.0140	0.0139	0.0081	0.0061	0.0061	0.0061	0.0061	0.0061

Income Tax = 25% on Net Profit

Exchange Rate 1US$ = Ks 1200/-

SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD
CASH FLOW STATEMENT

Schedule - 9
US$ in Million

Particular	Pre-Operation Period	YR.1 US$	YR.2 US$	YR.3 US$	YR.4 US$	YR.5 US$	YR.6 US$	YR.7 US$	YR.8 US$	YR.9 US$	YR.10 US$
Share Capital	2.9790										
CMP Income		3.7940	3.7940	4.4970	4.4970	5.0310	5.0310	5.0310	5.0310	5.0310	5.0310
	2.9790	3.7940	3.7940	4.4970	4.4970	5.0310	5.0310	5.0310	5.0310	5.0310	5.0310
- Machineries & Equipment (Imported)	2.4177										
- Machineries & Equipment (Local Purchase)	0.0141										
- Factory Equipment (Imported)	0.2166										
- Factory Equipment (Local Purchase)	0.0764										
- Funiture & Fixture (Local Purchase)	0.1042										
Salary & Wages		2.7518	2.7518	2.8768	2.8768	3.0573	3.0573	3.0573	3.0573	3.0573	3.0573
Electricity		0.0400	0.0420	0.0450	0.0500	0.0500	0.0500	0.0500	0.0500	0.0500	0.0500
Repair & Maintenance		0.0300	0.0320	0.0330	0.0330	0.0350	0.0350	0.0350	0.0350	0.0350	0.0350
Water Consumption		0.0060	0.0060	0.0070	0.0070	0.0080	0.0080	0.0080	0.0080	0.0080	0.0080
Rental-Land & Building		0.0506	0.0506	0.0506	0.0506	0.0506	0.0506	0.0506	0.0506	0.0506	0.0506
Insurance		0.0250	0.0280	0.0300	0.0300	0.0350	0.0350	0.0350	0.0350	0.0350	0.0350
Petrol, Oil & Lubricant		0.0520	0.0520	0.0550	0.0550	0.0560	0.0560	0.0560	0.0560	0.0560	0.0560
Adminstration Expenses		0.2740	0.2740	0.3710	0.3710	0.9900	0.9900	0.9900	0.9900	0.9900	0.9900
Travelling Expenses		0.0210	0.0210	0.0230	0.0230	0.0250	0.0250	0.0250	0.0250	0.0250	0.0250
Social Security		0.0200	0.0200	0.0210	0.0210	0.0220	0.0220	0.0220	0.0220	0.0220	0.0220
Selling & Dist: Exp;		0.0600	0.0600	0.0700	0.0700	0.0800	0.0800	0.0800	0.0800	0.0800	0.0800
Income Tax							0.1018	0.1018	0.1018	0.1018	0.1018
	2.8290	3.3304	3.3374	3.5824	3.5874	4.4089	4.5107	4.5107	4.5107	4.5107	4.5107
Surplus (+)/(-) Deficit:	0.1500	0.4636	0.4566	0.9146	0.9096	0.6221	0.5203	0.5203	0.5203	0.5203	0.5203
Accumulated cash	0.1500	0.6136	1.0702	1.9848	2.8944	3.5165	4.0368	4.5570	5.0773	5.5976	6.1178

Recoupment Period

Investment US$ 2.9790 USD in Million

Schedule - 10

Sr.No	Year	Net Profit after tax		Depreciation		Total	Accumulated NP
1	Year 1	0.2488	+	0.2148	=	0.4636	0.4636
2	Year 2	0.2418	+	0.2148	=	0.4566	0.9202
3	Year 3	0.6998	+	0.2148	=	0.9146	1.8348
4	Year 4	0.6948	+	0.2148	=	0.9096	2.7444
5	Year 5	0.4073	+	0.2148	=	0.6221	3.3665
6	Year 6	0.3055	+	0.2148	=	0.5203	3.8868
7	Year 7	0.3055	+	0.2148	=	0.5203	4.4070
8	Year 8	0.3055	+	0.2148	=	0.5203	4.9273
9	Year 9	0.3055	+	0.2148	=	0.5203	5.4476
10	Year 10	0.3055	+	0.2148	=	0.5203	5.9678
			=	0.2346			
			=	$\frac{0.2346 \times 12}{0.6221}$	=	4.525	
			=	(4) years & (5) months			

Pay Back Period = 4 Years and 5 Months

Cash Flow Analysis

Investment = 2.9790 USD in Million

Schedule - 11

Year	Net Cash Flow	DF 15%	NPV 15%	DF 16%	NPV 16%
Investment	2.9790		2.9790		2.9790
YR.1	0.4636	0.8696	0.4031	0.8621	0.3997
YR.2	0.4566	0.7561	0.3453	0.7432	0.3393
YR.3	0.9146	0.6575	0.6014	0.6407	0.5859
YR.4	0.9096	0.5718	0.5201	0.5523	0.5024
YR.5	0.6221	0.4972	0.3093	0.4761	0.2962
YR.6	0.5203	0.4323	0.2249	0.4104	0.2135
YR.7	0.5203	0.3759	0.1956	0.3538	0.1841
YR.8	0.5203	0.3269	0.1701	0.3050	0.1587
YR.9	0.5203	0.2843	0.1479	0.2630	0.1368
YR.10	0.5203	0.2472	0.1286	0.2267	0.1179
	5.9678		3.0462		2.9345
			0.0672		-0.0445

IRR =15 + (0.0672 /0.1117)

IRR=15.60%

SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD

Norm For One Piece

Schedule - 12

Sr No	Particulars	A/U	All kinds of Men's Brief	All kinds of Home Wear	All kinds of Night Gown	All kinds of Home Wear (Flannel)	Pajamas Set (Mens)	Pajamas Set (Lady)	All kinds of Non Wire Bra
1	Main Fabric	Yards	0.2	1.3	2	2	2.6	2	0.15
2	Elastic Band used in waist	Yards	0.2						
3	Elastic Band used in Trouser	Yards	0.7						
4	Packing Material	Pcs	1	1					
5	Label	Pcs	1	3	2	6	5	5	1
6	Elastic Sewing Thread	meter	48	25	1.45		0.17	10	0.747
7	Sewing Thread	Yards	25	150	180	150	180	180	47
8	Nylon 66 Sewing Thread	meter		20					0.0046
9	Lace	Yards		0.55					1.8
10	Flat Tape / Binding Tape	Yards		0.3	1.132	0.045			
11	Thread Used for tag fastener	meter		0.12					
12	Lining	Yards			1.5		0.51		
13	Cord	Pound			1.0125				
14	Ribbon	Yards		0.3					
15	Elastic Tape	Yards				0.8	0.85	0.8	
16	Lining	Yards				0.05			
17	Button	Pcs				7	7	3	
18	Zigzag Tape	Yards				0.17		0.14	

SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD

Raw Materials Requirement For Import

Schedule - 13

SR.No	PARTICULARS	A/U	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year - 6 To Yr-10
1	Main Fabric	Yards	5,772,500.00	5,772,500.00	6,142,000.00	6,142,000.00	6,346,000.00	6,346,000.00
2	Elastic Band used in waist	Yards	180,000.0	180,000.0	190,000.0	190,000.0	200,000.0	200,000.0
3	Elastic Band used in Trouser	Yards	630,000.0	630,000.0	665,000.0	665,000.0	700,000.0	700,000.0
4	Packing Material	Pcs	1,500,000.0	1,500,000.0	1,600,000.0	1,600,000.0	1,680,000.0	1,680,000.0
5	Label	Pcs	13,200,000.0	13,200,000.0	14,020,000.0	14,020,000.0	14,490,000.0	14,490,000.0
6	Elastic Sewing Thread	meter	64,001,150.0	64,001,150.0	67,925,560.0	67,925,560.0	71,222,900.0	71,222,900.0
7	Sewing Thread	Yards	533,650,000.0	533,650,000.0	566,310,000.0	566,310,000.0	585,000,000.0	585,000,000.0
8	Nylon 66 Sewing Thread	meter	12,004,370.0	12,004,370.0	13,004,508.0	13,004,508.0	13,604,600.0	13,604,600.0
9	Lace	Yards	2,040,000.0	2,040,000.0	2,121,500.0	2,121,500.0	2,174,000.0	2,174,000.0
10	Flat Tape / Binding Tape	Yards	1,001,650.0	1,001,650.0	1,051,960.0	1,051,960.0	1,084,500.0	1,084,500.0
11	Thread Used for tag fastener	meter	72,000.0	72,000.0	78,000.0	78,000.0	81,600.0	81,600.0
12	Lining	Yards	1,279,500.0	1,279,500.0	1,350,000.0	1,350,000.0	1,390,200.0	1,390,200.0
13	Cord	Pound	708,750.0	708,750.0	739,125.0	739,125.0	759,375.0	759,375.0
14	Ribbon	Yards	180,000.0	180,000.0	195,000.0	195,000.0	204,000.0	204,000.0
15	Elastic Tape	Yards	1,222,500.0	1,222,500.0	1,305,000.0	1,305,000.0	1,346,000.0	1,346,000.0
16	Lining	Yards	32,500.0	32,500.0	34,000.0	34,000.0	35,000.0	35,000.0
17	Button	Pcs	8,900,000.0	8,900,000.0	9,520,000.0	9,520,000.0	9,830,000.0	9,830,000.0
18	Zigzag Tape	Yards	166,500.0	166,500.0	174,400.0	174,400.0	179,200.0	179,200.0

SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD

LIST OF DIRECTORS

Schedule - 14

Sr No	Name	Nationality/ PP No	Occupation	Share Ratio	Address
1	Xiamen Smile Garment Industrial Co.,Ltd (Represented By) Mr.Tsai Chung Ming	Incorporated In Seychelles Taiwanese		99%	No.24, Lasperance, Providence Industrial Estate, MAHE Seychelles
2	Mr.Tsai, Chung-Ming (Nominee Share Holder)	Taiwanese PP.NO 308964079	Managing Director	1%	No.24, Ln. 117, Tianmu W. Rd., Beitou Dist., Taipei City 112, Taiwan.
3	Mr.Wang, Ren-Hong	Taiwanese PP.NO 311473137	Director		3rd Floor, No.6-2, Alley 11, Lane 123, Jin-Ai Road Sec.3, DA-AN District, Taipei, Taiwan.

XIAMEN YOENG LONG INDUSTRIAL CO.,LTD

Rm.1702, Sino Centre, 582-592 Nathan Rd., Mongkok, Kln, Hong Kong.
Tel: 852-22840332 , Fax: 852-27717211

MEMORANDUM OF AGREEMENT

BETWEEN

SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD

AND

XIAMEN YOENG LONG INDUSTRIAL CO.,LTD

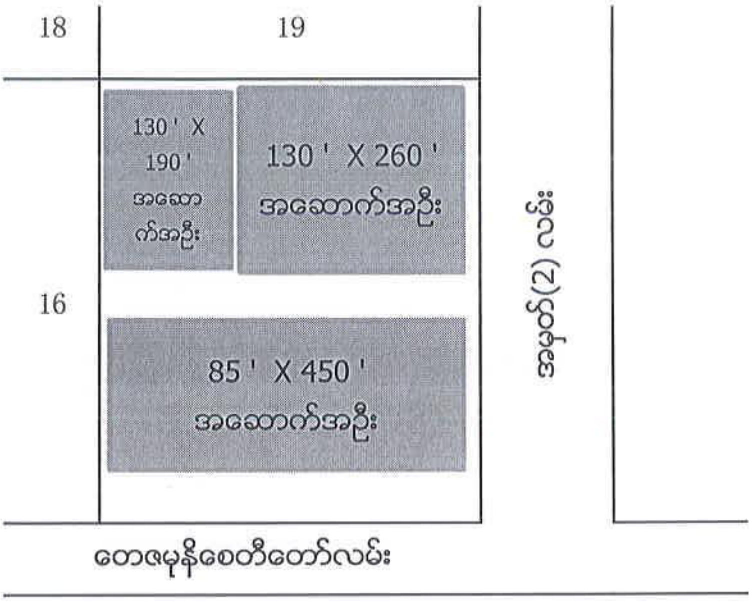
This memorandum of Agreement (hereinafter called "MOA") is made between **SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD** of Myanmar (herein after called " Party A") and **XIAMEN YOENG LONG INDUSTRIAL CO.,LTD** of HONG KONG (herein after called " Party B") on 1st –Mar-2016, regarding the terms and conditions set out hereunder :

1. Both parties are desirous of co-operating in performing this MOA in good faith for mutually beneficial interests in accordance with the existing laws of the Union of Myanmar ;
2. Party B agrees to supply Fabric & Accessories to make garments and pay CMP charges for readymade garments to Party "A".
3. Party A agrees to produce readymade garments and deliver in time.
4. It is also agreed that full payment of making charges should be sent to Myanmar Investment & Commercial Bank (or) Myanmar Foreign Trade Bank by way of Letter of Credit or advance Telex Transfer .
5. It is agreed to give written notice for 3 months in advance on termination of M.O.A.
6. The duration of M.O.A is valid for 2 years from 01-03-2016 to 28-02-2018 and extendable 2 years after two years. The contract will be followed after signing M.O.A.

Both parties sign and put seals on this MOA on the date mentioned above and exchange the same between them to effect a strong commitment hereby created.

Signed by Party A	**Signed by Party B**
蔡仲明	
MR. TSAI CHUNG MING	**MR.WANG**
SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD	**XIAMEN YOENG LONG INDUSTRIAL CO.,LTD**

Sewell Garment (Myanmar)Industrial Co.,Ltd.



130 ’ x 260 ’ – စက်ရုံအဆောက်အဦး

130 ’ x 190 ’ – စက်ရုံအဆောက်အဦး

85 ’ x 450 ’ – စက်ရုံအဆောက်အဦး

Building Photos

Front



Back



Building Photos

Right



Left



မြန်မာနိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



၁၂/ဒဂမ(နိုင်)၀၀၅၉၀၅

အမှတ်စဉ် B-968D16

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် ...



လက်မလက်ဗွေ

အလုပ်အကိုင် ကုန်သည်

နေရပ်လိပ်စာ

ထိုးမြဲလက်မှတ်

ကိုင်ဆောင်ထားရမည်။

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

K500 K30

မြေငှားစာချုပ်

K10 K10

၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှတ်တွဲ အမှတ် ၈၁၁၁၁ (ဆက်မြို့နယ်) အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။
ဆပ၆/၈၁၁၁ / ၉၁ / ၂၀၁၀

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ"ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ"ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် ဂျိုကုန် မြို့နေ၊ ဦး ထွန်းဝင်း ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော ဦး သတိုးဟိန်း အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/မရက(နိုင်)၁၀၀၃၄၀၃ (နောက်တွင် "အငှား စာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃ ၇၂ ခုနှစ်၊ ပြာသို လဆန်း/လပြည့်ကျော် ၁၄ ရက်နေ့၊ ခရစ် ၂၀၁၁ ခုနှစ် (ဖေဖော်ဝါရီ လ ၂ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်–ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်သူက–နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်–ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကို နှောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့် အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်–ချုပ်ဆိုသည့် ၂.၂.၂၀၁၁ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၇၁ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီ လ ၁ ရက်နေ့၌၊ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၂၆၂၄ ပြား – (ကျပ်နှစ်ထောင့်ခြောက်ရာ့နှစ်ဆယ့်လေးကျပ်) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဧပြီ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ –၁ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယ တဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊စတုတ္ထတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အပိုဒ် ၃–တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင် ရမည်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် အဆိုပါ ______ဦးသာကိုးဟိန်း______ သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ - ရန်ကုန်

(ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ စာအမှတ် ရက်စွဲ တံဆိပ်၊ မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ၊ မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန)

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ______ဦးအောင်ဝင်း______ ______ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ______ဦးခင်စိန်______ ______ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ______ဦးအောင်ကျော်ဦး______ တို့
ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

______ ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ______ဦးဟန်ချိုဦး______

အငှားစာချုပ်ရသူ ______ဦးသာကိုးဟိန်း______ က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

______ အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

ဒုတိယဗိုလ်မှူးကြီးအောင်သန်းထွန်း(ငြိမ်း)

၁။ ______

၂။ ______

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ(ရုံးချုပ်)

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် မြေ

ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ______
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ______
ရန်ကုန်မြို့ ______ မြို့နယ်။
အတွင်းရှိ ______ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ______
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ______ ပေ၊ အနံ ______ ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ
အရှေ့လားသော် ______
အနောက်လားသော် ______
တောင်လားသော် ______
မြောက်လားသော် ______
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ______ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ______)

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
စာအမှတ် ....
ရက်စွဲ ....
မြေနှင့်အိုးအိမ်ဌာနခွဲ

ရှင် မြေငှားစာချုပ်

၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှုတွဲ အမှတ် ၈၁၁၁၁၁ (ဇာတ်မြေ) အရ ထုတ်ပေးသည်။
ခုဇ
ထွေ၀၆/လယ် / ၅၁ /၂၀၁၀

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ"ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ"ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် ____ မြို့နေ၊ ဦး ________ ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော

ဦး ________ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ________ (နောက်တွင် "အငှားစာချုပ်ရသူ"

ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃ ၇၂ ခုနှစ်၊ ပြာသို လဆန်း/လပြည့်ကျော် ၁၃ ရက်နေ့၊ ခရစ် ၂၀၁၁ ခုနှစ်

(ဖေဖော်ဝါရီ လ ၂ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်–ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်ရသူက–နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက် အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်–ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြား အခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကျောက်မိုင်း (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကို နှောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်–ချုပ်ဆိုသည့် ၂.၂.၂၀၁၁ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား အတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၇၁ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီ လ ၁ ရက်နေ့၌၊ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၂၆၅၂၇ ပြား – (ကျပ်နှစ်သောင်းခြောက်ထောင်ငါးရာနှစ်ဆယ့်ခုနစ်) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁–ရက် နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင် ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊စတုတ္ထတစ်ဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အပိုဒ်၃–တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအားသတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော [illegible] ပေါ်၌သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ့် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း [illegible] စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်များ [illegible] အာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေအိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော [illegible] ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ [illegible] မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်းအဆိုပါ [illegible] မှတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးမပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင်ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်ကို လူနေအိမ်အဖြစ်မှတစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၎င်းမြေတစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင်ဆောက်လုပ်ထား [illegible] ဖြစ်စေ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်းသင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊ အဆိုပါမြေကွက်ကိုအငှားချထားသူအား အေးအေးစွာပြန်လည် ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးအေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉ ၂၀၁၁ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ
ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန်ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထိုပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက်ဖျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာ ချုပ်ကိုပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် အဆိုပါ ဒေါ်သက်ထိုက်ဟိန်း သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန ... မြေတိုင်း

မြို့ - ဂိုက်ကုန်

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးအောင်ဝင်း ... ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးခင်စိန် ... ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးအောင်ကျော်ဦး တို့
ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူး

(Seal: ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန / စာအမှတ် ... တံဆိပ် ... ရက်စွဲ ... / မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ / မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန)

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ဦးဟန်ချိုဦး

အငှားစာချုပ်ရသူ ဒေါ်သက်ထိုက်ဟိန်း က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

ဒုတိယဗိုလ်မှူးကြီးအောင်သန်းထွန်း(ငြိမ်း)
၁။ ...
...
ပြည်ထော...
၂။ ...

အထက်ဆောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေနှင့်... ဌာနခွဲ(ရုံးချုပ်)

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ယေား

မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
ခွင့်ပြုပြီး မြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ရွှေပင်လယ်ဆိပ်ကမ်းမြို့သစ်
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၄
ရန်ကုန်မြို့ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်။

အတွင်းရှိ ________ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၁၇
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ၂၂၅' ပေ၊ အနံ ၄၇၁' ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ
အရှေ့လားသော် လမ်း ၄၆၀'
အနောက်လားသော် မြေကွက်အမှတ် ၁၉
တောင်လားသော် မြေကွက်အမှတ် ၁၆
မြောက်လားသော် လမ်း
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ၂.၄၀၄ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ၁၀၄၇၃၇)

(ဃ) ဤစာချုပ် [illegible] အားလုံးကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက် စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည်သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည့်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ်ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၂၆) ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ လ၊ (၁) ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံးသည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှ ခြောက်လ အတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

မူရ

ရန်ကုန်မြို့တော်

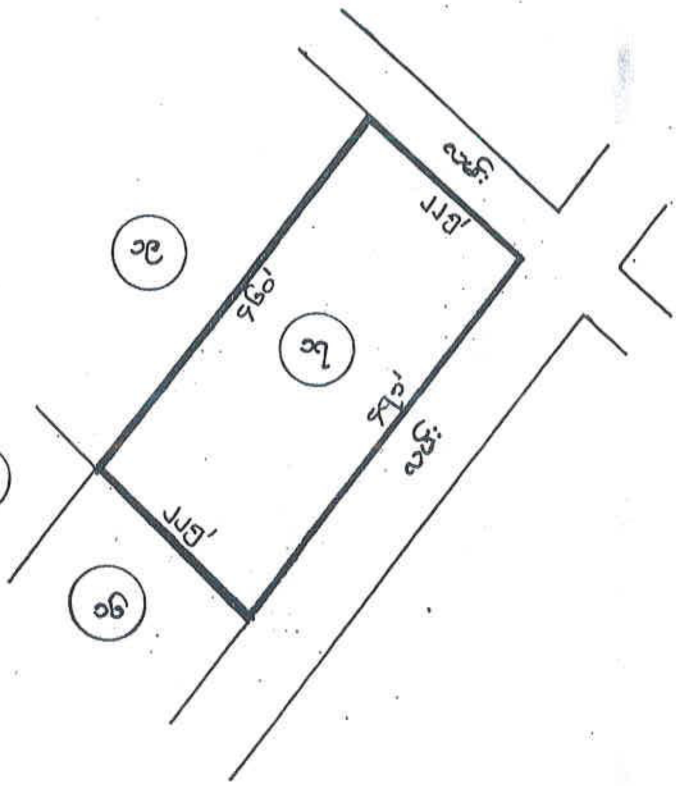
အိုးအိမ်ပုံစံ

အကိစ် - ၂၂

------[illegible]------ မြို့နယ် လူနေရပ်ကွက် အမှတ် ------[illegible]------

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ----၂၄---- မှ မြေကွက်အမှတ် ----၁၇---- ၏ မြေပုံ

၁ - လက်မလျှင် ၂၀၀ ပေ စကေး



ရည်ညွှန်းချက်

---------- ဧရိယာ

စတုရန်းပေ ----၁၀၄၇၄၇----

ဧက ----၂.၄၀၄----

မြေတိုင်း (၄) မြေတိုင်း (၃) မြေတိုင်း (၂) ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

မြေတိုင်းဌာနခွဲ

မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

LEASE AGREEMENT

FOR LAND & BUILDINGS (DRAFT)

BETWEEN

U THA TOE HEIN

AND

SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD

LEASE AGREEMENT FOR LAND AND BUILDINGS (DRAFT)

This **LEASE AGREEMENT FOR LAND AND BUILDINGS** made, entered into and delivered at Yangon on this .... Day of .... Two Thousand and Sixteen.

BY AND BETWEEN

U Tha Toe Hein, (NRC.NO - 12 / Ma Ya Ka (Naing) 003403) at No.1-A, Pun Hlaing Golf Kwing Housing, Hlaing Tharyar Township, Yangon (hereinafter called and referred to as " **the LESSOR**" which expression shall, except where the context requires another and different meaning therefrom, include its successors, legal representatives and permitted assigns) of the ONE PART,

AND

Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited

Incorporated under the Myanmar Companies Act as a 100% foreign company situated at Plot No.17, 2nd Street,, Myay Taing Quarter No.24, Ngwe Pin Lae Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon, Republic of the Union of Myanmar (hereinafter referred to as " **the LESSEE**" which expression herein used shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include, its successors, legal representatives, and permitted assigns) represented for the purpose of this Contract by, Mr.Tsai Chung Ming (PP.NO-308964079) Managing Director, of the **OTHER PART;**

WITNESSETH AS FOLLOWS :

WHEREAS the **LESSEE** is desirous of entering into this Lease Agreement for utilizing the lease land and buildings of 2.404 acres equivalent to 9,728.65 square metres to operate as Garment Factory in the name of Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited at Plot No.17, 2nd Street,, Myay Taing Quarter No.24, Ngwe Pin Lae Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon, Republic of the Union of Myanmar.

WHEREAS the **LESSOR** are desirous of leasing the land and buildings plot as afore-mentioned to the **LESSEE** to enhance industrial development, whereby promoting the 100% foreign investment in Myanmar;

WHEREAS the **LESSOR** represents and warrants that it has the legal and beneficial right on the said land and building;

WHEREAS both the **LESSOR** and the **LESSEE** hereto are legally authorised to enter into this Lease Agreement.

NOW, THEREFORE, THE PARTIES HERETO HEREBY AGREE AS FOLLOWS :

ARTICLE I : LEASE PERIOD

1-01 In consideration of the rent hereinafter reserved and the covenants made by the **LESSEE** hereinafter contained, the **LESSOR** do the hereby lease unto the **LESSEE** all that piece of land and building at Plot No.17, 2nd Street,, Myay Taing Quarter No.24, Ngwe Pin Lae Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon, Republic of the Union of Myanmar measuring 2.404 acres equivalent to 9,728.65 square metres as per map (which shall form an integral part of this Lease Agreement) for a term of 20 (Twenty) years extendable by ten-year period one time from the date of signing this Lease Agreement,

1-02 On expiry of 20 (Twenty) years extendable by ten-year period one time of the lease, this lease may be renewed for further periods with the consent of the **LESSOR** and subject to the approval of the Myanmar Investment Commission (hereinafter called MIC).

ARTICLE II : ANNUAL RENTAL AND PAYMENT TERMS

2-01 The annual rent for the land and building shall be US$ 50,588.98 (United State Dollar Fifty Thousand Five Hundred Eighty Eight and Cents Ninety Eight only) calculated at the rate of US$ 5.2/- per square metre per year of leased land and building area of 9,728.65 square metres.

2-02 Payment of annual rent shall be made in advance in the first month of the year of every financial year. The first payment of rent shall be made just in the month of signing this Lease Agreement to the last day of the financial year.

2-03 The rate of rent shall be revised in view of prevailing land lease rates after every five-year period and increase of the rent shall be not be more than 5% (Five Percent) of the preceeding annual rent.

2-04 The rent shall be calculated from the date of signing this Lease Agreement.

ARTICLE III : PLACE OF BUSINESS AND FACTORY

3-01 The Place of business and factory of the **LESSEE** shall be at Plot No.17, 2nd Street,, Myay Taing Quarter No.24, Ngwe Pin Lae Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon, Republic of the Union of Myanmar.

ARTICLES IV : EFFECTIVE DATE OF THE LEASE

4-01 The effective date of this Lease Agreement shall be the date on which this Lease Agreement is signed by both the **LESSOR** and the **LESSEE**.

4-02 The period of the lease shall be initially 20 (Twenty) years extendable by ten-year period one time by mutual agreement.The lease period shall be counted from the date of signing of this Lease Agreement,

ARTICLE V : LESSEE'S OBLIGATIONS

5-01 The **LESSEE** hereby covenants with the **LESSOR** for the following:

5-01(1) to pay the said rent on the days and in the manner hereinbefore appointed for payment thereof and to pay for all the charges to be collected by respective authorities with respect to any services provided,

5-01(2) not to sub-lease, assign or transfer the whole or any part of the leasehold interest hereby created, concerning the leased premises or any part thereof, without the consent of the **LESSOR** and the approval of the Myanmar Investment Commission (MIC),

5-01(3) to utilize the leased land and building for the purpose of operating as Garment Factory in the name of Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited,

5-01(4) to ensure that all activities and operations on the premises or any part thereof including the said Factory under lease and other related facilities, are in conformity with the laws, regulations and directives of the Republic of Union of Myanmar, and

5-01(5) the **LESSEE** shall be responsible for protection as well as preservation of the environment in and around the work-site, to be able to control pollution of air, water and land , not to cause any environmental degradation, taking necessary measures in order to make environmental protection and other treatment procedures to keep the worksite environmentally friendly

5-01(6) to surrender the lease within 3(three) months of prior notice served to the **LESSOR** and take away or dispose of all moveable properties not affecting the **LESSOR** right to claim for the rent up to the date of complete evacution and damages caused to the land, in the event of termination.

ARTICLE VI : LESSOR'S OBLIGATIONS

6-01 The **LESSEE** paying the rent hereinbefore mentioned and performing and observing the covenants hereinbefore contained,the **LESSOR** hereby covenants with the **LESSEE** for the following:

6-01(1) The **LESSOR** shall pay all land revenues and industrial zone management fees imposed on the leased land.

6-01(2) The **LESSOR** is to assist in getting sufficient electricity power supply, required IDD telephones, fax lines and telex lines ,and

6-01(3) The **LESSOR** is responsible to assist in getting the requisite licences and permits from relevant authorities in Myanmar.

6-02 The **LESSEE** may peacefully and quietly hold the leased premises during the term of the Lease Agreement without any interruption or disturbance of whatsoever nature by the **LESSOR** or any person lawfully claiming to represent the **LESSOR.**

ARTICLE VII : GOVERNING LAW & JURISDICTION

7-01 This Lease Agreement shall be read, construed, interpreted and governed, in all respects, by the laws of the Republic of Union of Myanmar and the parties hereto hereby submit to the jurisdiction of the relevant court of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

ARTICLE VIII : WARRANTY AND REPRESENTATION

8-01 Each party represents and warrants to the other that it is a legal person duly authorised under the relevant laws and has the right, power, sound financial standing and authority to enter into this Lease Agreement.

ARTICLE IX : TERMINATION

9-01 This Lease Agreement may be terminated through the service of 90 (ninety) days' notice by either party hereto, upon occurrence of any of the following events, subject to the approval of the Myanmar Investment Commission-

9-01(a) substantial and continuous losses sustained by the business operations,

9-01(b) breach of any conditions of this Lease Agreement by either party, without rectification within 90 (ninety) days from written notification of the other party, and

9-01(c) force majeure event persisting for more than six months from the occur rence thereof,

9-02 This Lease Agreement may be terminated, before the expiry of the term of the Lease, by mutual consent in writing, after a service of 90 (Ninety) days' notice of the intention of such termination of the one party to the other.

9-03 This Lease Agreement may also be terminated by the **LESSEE**, in the event that a natural disaster or any destruction or loss caused by force majeure occurs. Notice of intention to terminate shall be given in writing to the **LESSOR**, at least six months' in advance.The **LESSEE** reserves its right under this Lease Agreement to reconstruct the damaged property at its own cost and continue its operations.

9-04 Termination shall be effective , only after the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE X : RETRANSFER OF LEASED PROPERTY

10-01 During the period of 20 (Twenty) years extendable by ten-year period one time of the leasehold of the leased land and building, the **LESSEE** shall undertake normal maintenance and due care of the leased property.The **LESSEE** shall with the prior written consent of **LESSOR** construct additional buildings or extension of buildings at the Garment Factory premises after initial foreign investment.

10-02 At the expiry of the Lease period, the **"LESSEE"** shall transfer the leased land and immovable properties on it to the " **LESSOR**"within 3 (three) months in good condition, ground damages having been refilled and repaired.

10-03 The **LESSEE** shall have the right to take re-possession of all movable properties which shall be removed at its own costs and or disposed of within 3 (three) months, not affecting the **LESSOR** right to claim for the rent up to the date of complete evacuation and damages caused to the leased land by the **LESSEE**.

10-04 If **"the LESSEE "**wishes to manage and operate the factory after termination of this Contract a new contract of management under new terms and conditions may be negotiated and concluded within six months before the expiry of this Contract.

10-05 Such amendments are subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE XI : ARBITRATION

11-01 In the event of any dispute arising between the parties to this Lease Agreement, which can not be settled amicably, such dispute shall be settled in the Republic of Union of Myanmar by way of Arbitration, through two Arbitrators, each one of whom shall be appointed by the **LESSOR** and the **LESSEE** respectively. Should the Arbitrators fail to reach an agreement, the dispute shall be referred to an Umpire nominated by the Arbitrators. The decision of the Arbitrators or the Umpire shall be binding upon both parties. The arbitration proceedings shall, in all respects, conform to the Myanmar Arbitration Law 2016.

11-02 Arbitration fees shall be borne by the losing party.

11-03 The venue of arbitration shall be in Yangon, Myanmar.

ARTICLE XII : FORCE MAJEURE

12-01 If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Lease Agreement, the affected party shall give notice to the other party within 14 (fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in writing of such force majeure. The duties of such party as affected by some force majeure shall, with the approval of the other party, be suspended during the continuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.

12-02 The term, " force majeure " as applied herein shall mean Acts of God, restraints of a Government, strikes, industrial disturbances, wars, blockades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbances, explosions, fires, floods, earth quakes, storms and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which, by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

ARTICLE XIII : ASSIGNMENTS

13-01 The **LESSEE** has the right to assign, or transfer its interest in the Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited to any Company or individual, local or foreign, with the consent of and on terms agreed by the **LESSOR**, subject to the existing laws of the Republic of Union of Myanmar and the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE XIV : MINERAL RESOURCES AND TREASURES

14-01 Mineral resources, treasures, gems, antiques and other natural resources, discovered unexpectedly from, in or under the leased land during the term of Lease Agreement, shall be the property of the **Government** and the **Government** shall be at liberty to excavate the aforesaid finds at anytime, in accordance with laws, rules and regulations of the Republic of Union of Myanmar. In case of antiques were discovered, Parties will have to hand it over to the authorities of the Republic of Union of Myanmar within 24 hours.

ARTICLE XV : NOTICE

15-01 Any notice or other communication required to be given or sent hereunder shall be in English Language and be left or sent by prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party.

ARTICLE XVI : LANGUAGE

16-01 This Agreement shall be written in English .

IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the Day, the Month and the Year first above written.

LESSOR	LESSEE
U Tha Toe Hein 12/Ma Ya Ka (Naing) 003403 No.1-A, Pun Hlaing Golf Kwing Housing, Hlaing Tharyar Township, Yangon	Mr.Tsai Chung Ming Managing Director Sewell Garment (Myanmar) Industrial Company Limited

WITNESSES

In the presence of :

(1)	(2)
Name	Name ....
Designation...........................	Designation.........................

ICBC 中国工商银行

资 信 证 明 书（正本）

Certificate of Creditworthiness (original)

编号：厦B00040069

日期：Date: 2016/ 01/ 27/

致：whom it may concern
To whom it may concern

厦门新美乐制衣有限公司委托我行对其在我行的存款状况开立证明书。经确认，具体情况如下：
Xiamen smile Garments Industrial co.,ltd requests us to issue a certificate as to its deposit at our bank.Upon verification,we confirm that:

该单位在中国工商银行湖里开立基本账户，账号4100021809024817806。截至2016年01月26日（即该日我行营业终了结账时），上述账户存款余额为：

The Unit opened primary deposit account (A/C No:4100021809024817806) at INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA HULI SUB-BRANCH,Industrial and Commercial Bank of China.The deposit balance of the above account as of January 26th, 2016 (at the close of business of our bank on the date) is as follows:

（人民币(本位币)）小写：RMB1,247,380.10
(RMB) In numbers: RMB1,247,380.10
大写：壹佰贰拾肆万柒仟叁佰捌拾元零壹角
In words: one million, two hundred and forty-seven thousand, three hundred and eighty point ten RMB

200×270mm

仅此证明，下无正文。
It is hereby certified. There is no body text below.

银行签章
Bank's Seal

验证码：【FD1CD050B020】
业务 (01)

有权签字人
Authorized Signature

提示：阅读本证明书时请同时阅知证明书背面"声明"。
Note: Please read this certificate in conjunction with "Statement" on the back of the certificate.

臺灣中小企業銀行
TAIWAN BUSINESS BANK
總　　行：臺北市塔城街30號　TEL：(02)25597171
Head Office：30 Ta Cheng St., Taipei, Taiwan, R.O.C.

Certificate of Account Balance

Reference No：E0008
DATE：Jan 18,2016

To Whom It May Concern：

This is to certify that our records showed a credit balance of NTD$3,649,825.00 standing to the following account as at close of business on Jan 18,2016.

The amount is equivalent to USD$111,004.410
(EXCHANGE RATE：USD$ 1.00=NT$32.880)

Date of Opening A/C：Mar 02,1996

Account Number：023-62-216756

Account Name：TSAI CHUNG-MING

Type of Deposit：Demand savings deposit

PS：

Sincerely yours,

TAIWAN BUSINESS BANK

Shih Lin Branch

(Authorized Signature)

01-1064 101.9. 1×100×300本 182×257mm模80P(弘)

CERTIFIED TRUE COPY OF THE ORIGINAL

Dated this 18th day of November 2015

NOTARY PUBLIC

LUCIE A. POOL NOTARY PUBLIC MAHE, SEYCHELLES

Republic of Seychelles

INTERNATIONAL BUSINESS COMPANIES ACT, 1994
(Act 24 of 1994)

Certificate of Incorporation

THIS IS TO CERTIFY that, having satisfied all the requirements in respect of incorporation under the International Business Companies Act, 1994,

Xiamen Smile Garment Industrial Co., Ltd.

is incorporated in the Republic of Seychelles as an International Business Company,

on this 4th day of **November 2015**

Given at Victoria, Seychelles.

Lisa Lautoy

Financial Services Authority

REGISTRAR OF INTERNATIONAL BUSINESS COMPANIES

Company No: 174510

Xiamen Smile Garment Industrial Co., Ltd.

(Incorporated in Seychelles)

SHARE REGISTER

MEMBERS Name & Address	Cert. No	No & Class of Shares	Date Entered/Issued (Registered Shares)	Nominal Amount of Shares & Total Amount of Shares	Transfer / Exchange			Repurchase / Redemption				
					Date	No & Class of Shares	New Cert. No	Date	No & Class of Shares	No & Class of Treasury Shares	New Cert. No	No & Class of Shares Cancelled
XIAMEN YOENG LONG INDUSTRIAL CO., LTD. No. 24, Lesperance, Providence Industrial Estate, MAHE Seychelles	1	3,000,000 Ordinary	6th day of November, 2015	@USD1.00 3,000,000								

LUCA A. POOL
NOTARY PUBLIC

Xiamen Smile Garment Industrial Co., Ltd.

(Incorporated in Seychelles)

REGISTER OF DIRECTOR(S)

DATE OF APPOINTMENT	FULL NAME (Any Former Names or Alias)	PPT NO.	ADDRESS	BUSINESS OCCUPATION	DATE CEASED TO ACT
6th day of November, 2015	TSAI, CHUNG-MING	308964079	No. 24, Ln. 117, Tianmu W. Rd., Beitou Dist., Taipei City 112, Taiwan	MERCHANT	

LUCIE A. POOL
NOTARY PUBLIC

REPUBLIC OF SEYCHELLES

CONSULATE GENERAL

Legalisation

Received and duly signed on this day at the Consulate General for the Republic of Seychelles in the Republic of South Africa at Fourways Johannesburg by the Consul General, Ms. Marie-May Kolsch, in her capacity as Consul General in full faith and credence.

Apostille No.: [ ] 33399 / 2015

[COMPANY NAME] Xiamen Smite Garment Industrial Co.Ltd

Certificate No.: [IBC Incorp No] 174510

Date: 04-12-2015

Ms. Marie-May Kolsch
Consul General
Republic of Seychelles
in the Republic of South Africa

308964079

持照人填寫欄 (INFORMATION OF BEARER)

國內住址及電話 (DOMESTIC ADDRESS AND PHONE NUMBER)

國外住址及電話 (FOREIGN ADDRESS AND PHONE NUMBER)

緊急事故通知人 (IN CASE OF EMERGENCY, NOTIFY THE INDIVIDUAL NAMED BELOW)

姓名 (NAME)

地址及電話 (ADDRESS AND PHONE NUMBER)

中華民國一〇三年印製

持照人簽名 (SIGNATURE OF BEARER)

護照 PASSPORT 中華民國 REPUBLIC OF CHINA

型式 / Type: P
代碼 / Code: TWN
護照號碼 / Passport No.: 308964079



姓名 / Name (Surname, Given names): 蔡仲明 TSAI, CHUNG-MING

國籍 / Nationality: REPUBLIC OF CHINA
身分證統一編號 / Personal Id. No.: A122644990

性別 / Sex: M
出生日期 / Date of birth: 31 JUL 1969

發照日期 / Date of issue: 26 MAR 2014
出生地 / Place of birth: TAIPEI CITY

效期截止日期 / Date of expiry: 26 MAR 2024

發照機關 / Authority: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS



P<TWNTSAI<<CHUNG<MING<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

3089640794TWN6907318M2403269A122644990<<<<58

311473137

持照人填寫欄 (INFORMATION OF BEARER)

國內住址及電話 (DOMESTIC ADDRESS AND PHONE NUMBER)

國外住址及電話 (FOREIGN ADDRESS AND PHONE NUMBER)

緊急事故通知人 (IN CASE OF EMERGENCY, NOTIFY THE INDIVIDUAL NAMED BELOW)

姓名 (NAME)

地址及電話 (ADDRESS AND PHONE NUMBER)

中華民國一〇四年印製

持照人簽名 (SIGNATURE OF BEARER)

護照 PASSPORT 中華民國 REPUBLIC OF CHINA



型式 / Type: P
代碼 / Code: TWN
護照號碼 / Passport No.: 311473137
姓名 / Name (Surname, Given names): 王人弘 WANG, REN-HONG
國籍 / Nationality: REPUBLIC OF CHINA
身分證統一編號 / Personal Id. No.: A190043530
性別 / Sex: M
出生日期 / Date of birth: 03 JUL 1995
發照日期 / Date of issue: 17 JUN 2015
出生地 / Place of birth: ANHWEI
效期截止日期 / Date of expiry: 17 JUN 2020
發照機關 / Authority: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS



P<TWNWANG<<REN<HONG<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

311473137OTWN9507030M2006176A190043530<<<<56

[illegible]

[illegible] of Investment and Company Administration

[illegible] Government of the Republic of the Union of Myanmar

[illegible] [illegible]tsar Road, Yankin Township, Yangon.

Date: 3-2-16

Re: Application to check availability of company name for foreign company registration

1. I wish to submit an application to confirm the availability of the following company name:

Name in English: Sewell Garment (Myanmar) Industrial Co. Ltd

Name in Myanmar: ဆောဝဲ(လ်) ဂါးမန့် (မြန်မာ) အင်ဒတ်စထရီရယ် [illegible]

(The proposed company name must be specified in both English & Myanmar). ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

2. The contact details of the applicant are as listed below:

Name: 1. Xiamen Smile Garment ... 99%

Company: Industrial Co. Ltd

Address: 2. Mr. Tsai Chung Ming ... MD ... 1%

3. Mr. Wang Ren Hong ... Director

Phone number: [illegible]

3. The business objectives and activities of the proposed foreign company are as listed below:

(i) Garment manufacturing

(ii)

(iii)

(iv)

(v)

(vi)

(vii)

(viii)

[signature] Chyrn!

Signature of applicant: [signature]

Name: Ei Ei Myaw

NRC (Myanmar) or Passport No. (and country):

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

စောဝဲ(လ်)ဂါးမန့်(မြန်မာ)အင်ဒတ်စထရီးရယ်(လ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memoradum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD.

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

စောဝဲ(လ်)ဂါးမန့်(မြန်မာ)အင်ဒတ်စထရီးရယ်(လ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆

၁။ **ကုမ္ပဏီ၏ အမည်သည်** စောဝဲ(လ်)ဂါးမန့်(မြန်မာ)အင်ဒတ်စထရီးရယ်(လ်) ကုမ္ပဏီ **လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။**

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါ အတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် **အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁,၀၀၀,၀၀၀** / -(ကျပ် **အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်သန်းတိတိ** တိတိ) ဖြစ်၍ငွေကျပ် **ဒေါ်လာ ၁၀၀** / -(ကျပ် **ဒေါ်လာ တစ်ရာ** တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (**၁၀,၀၀၀**)ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကိုကုမ္ပဏီ၏စည်းမျဉ်းများနှင့်လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေအထွေထွေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်။

၆။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်မှာ

(၁) စီအမ်ပီစံနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း။

(၂) အထက်ဖော်ပြပါ လုပ်ငန်းများတွင် လိုအပ်သည့် စက်ကိရိယာများ ၊ အပိုပစ္စည်းများ၊ ကုန်ကြမ်း ပစ္စည်းများနှင့် အခြားသောပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှ တင်သွင်းရန် နှင့် ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများ ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကုန်ချော များကို ပြည်ပတွင် လက်လီလက်ကား ရောင်းချရန်။

(၃) အထက်ပါလုပ်ငန်းနှင့် ဆက်နွယ်လျက်ရှိသည့်ဆောင်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ရန်နှင့်ယင်းလုပ်ငန်း အတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းများ၊ အပိုပစ္စည်းများ နှင့် အခြားဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများကိုပြည်ပမှ တင်သွင်းရန်။

၇။ ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော် လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ ၏ စီးပွားရေး လုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေး အဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက်။ ။ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြား မည်သည့်အရပ်ဒေသ၌ ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသောတရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များကခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကိုလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌အချိန်ကာလ အားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့်တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့်လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင်လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟုခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင်အမည်၊နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့်အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင်လက်မှတ်ရေးထိုးသူကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စိကိုယ်ငှသည်ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက်ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီး နှင့်ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင်ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊နေရပ်လိပ်စာနှင့်အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁	Xiamen Smile Garment Industrial Co.,Ltd (Represented By) Mr.Tsai Chung Ming	Incorporated In Seychelles Taiwanese PP.NO 308964079	၉၉% ၃၉၉ ရှယ်ယာ	
၂	Mr.Tsai, Chung-Ming No.24, Ln. 117, Tianmu W. Rd., Beitou Dist., Taipei City 112, Taiwan. (Nominee Share Holder) (Businessman)	Taiwanese PP.NO 308964079	၁% ၁ ရှယ်ယာ	Chung ming
၃	Mr.Wang, Ren-Hong 3rd Floor, No.6-2, Alley 11, Lane 123, Jin-Ai Road Sec.3, DA-AN District, Taipei, Taiwan. (Businessman)	Taiwanese PP.NO 311473137		王人弘

ရန်ကုန်မြို့။ နေ့စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မတ် လ၊ ( ) ရက် ။
အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

စောဝဲ (လ်) ဂါးမန့် (မြန်မာ) အင်ဒတ်စထရီးရယ်(လ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖❖❖❖❖❖❖

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေ မဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့်သက်ဆိုင်စေရမည်။မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇ (၂)တွင်ဖော်ပြပါရှိသည့်မလိုက်နာမနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည်အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီဖြစ်၍အောက်ပါသက်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်အရေအတွက်ကို ငါးဆယ် ထိ သာကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တခုခုအတွက်ငွေထည့် ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ, တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ တည်ငွေရင်းသည် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၁,၀၀၀,၀၀၀/- (အမေရိကန် ဒေါ်လာ တစ်သန်းတိတိ) ဖြစ်၍အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၁၀၀/- (အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ရာတိတိ)တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင် နိုင်ခွင့်အာဏာရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှု အောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သောပုဂ္ဂိုလ်များအားသက်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်းသို့မဟုတ်ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကိုဆောင်ရွက် နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ် ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍ သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများကိုအသိအမှတ်ပြုပေးရမည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကိုအခါအားလျော်စွာ တောင်းဆို နိုင်သည်။ အစုရှင် တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံ တောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်းအတွက်ဒါရိုက်တာများကသတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်နေရာ နှင့် အချိန်တွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ဆင့်ခေါ် မှုတစ်ခုအတွက်အရစ်ကျ ပေးသွင်း စေခြင်း သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်း တို့ကိုဒါရိုက်တာများကသတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက် သည် (၂)ဦး ထက်မနည်း (၂၀) ဦးထက်မများစေရ။

ပထမ ဒါရိုက်တာများသည်

(၁) Mr.Tsai Chung-Ming

(၂) Mr.Wang Ren-Hong

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့ အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ အဖြစ် အချိန်အခါ အလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဉာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါ အားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေး အပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို၎င်းကအသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာ တစ်ဦးဖြစ် မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (–) စု ကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကိုလိုက်နာရန်တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည်၎င်းတို့၏ပြည့်စုံ၍ချုပ်ချယ်ခြင်း ကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်းအစည်းအဝေး ရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံးဒါရိုက်တာ ဦးရေသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာ နှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင်အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆိုပေါ် ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည်အတည်ဖြစ်ရမည်။မည်သည့် ကိစ္စများကို မဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက်တူနေပါကသဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေးခေါ် နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက် တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံးအတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ(က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ -

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန် အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို ဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကိုပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ် အဆိုပါချေးငှားသော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုအပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့်ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသောအာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ ထိုကဲ့သို့ မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်ကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက်ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက် လည်းကောင်း အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ်ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့် ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်းလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများ အတွက်ပြေစာများ ပြုလုပ်ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့်စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီး မဆက်နိုင်ခြင်းကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့်စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားမည်သူက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်)ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သဘော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသောမည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ်ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆိုအတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသောအမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန်အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိ စေရန်အတွက် မည်သည့်ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီး ကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းဝေးကြီးနှင့်တစ်ဆယ့်ငါးလထက်မပိုသည့် အချိန်၌)ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့်အစုရှင်အရေအတွက် မတတ်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တတ်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေး အထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေတွက်ဖြစ် စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအားခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဥာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေ များကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၄င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေးဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသို ထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၄င်းရငွေ၊ သုံးငွေများဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်း ကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများကသင့်လျော်သည်ဟုထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၄င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၄င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများက ကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှ တစ်ပါး မည်သည့် အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲ ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

အောက်တွင်အမည်၊ နိုင်ငံသားနေရပ်နှင့်အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင်လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည်ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းရကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက်ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီး နှင့်ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသောအစုရှယ်ယာများကိုကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင်ထည့်ဝင်ရယူကြရန်သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊နေရပ်လိပ်စာနှင့်အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁	Xiamen Smile Garment Industrial Co.,Ltd (Represented By) Mr.Tsai Chung Ming	Incorporated In Seychelles Taiwanese PP.NO 308964079	၉၉% ၇၄၉ ရှယ်ယာ	
၂	Mr.Tsai, Chung-Ming No.24, Ln. 117, Tianmu W. Rd., Beitou Dist., Taipei City 112, Taiwan. (Nominee Share Holder) (Businessman)	Taiwanese PP.NO 308964079	၁% ၁ ရှယ်ယာ	
၃	Mr.Wang, Ren-Hong 3rd Floor, No.6-2, Alley 11, Lane 123, Jin-Ai Road Sec.3, DA-AN District, Taipei, Taiwan. (Businessman)	Taiwanese PP.NO 311473137		

ရန်ကုန်မြို့။ နေ့စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မတ် လ၊ ( ) ရက် ။
အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD

❖❖❖❖❖❖❖

I. The name of the Company is " SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD"

II.. The registered office of the Company will be situated in the Republic of Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The Authorised Capital of the Company is US$ 1,000,000/- (US$ One Million Only) divided into (10,000) shares of US$ 100/- (US Dollar One Hundred Only) each,with power in General Meeting either to increase, reduced or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

The Objective For Which The company is established are:

(1) Manufacturing of garment products on CMP Basis.

(2) To import machinery, spare parts, raw materials and others necessary for those activities mentioned above and to sell wholesale and retail finished and semi-finished products abroad.

(3) To carrry on the business of construction works necessary for the activities mentioned above and other materials necessary to the above mentioned activities.

(4) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person,firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fit.

PROVISO: :Provided that the Company shall not exercises any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save on so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifi-cations in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No	Number of shares taken	Signatures
1	Xiamen Smile Garment Industrial Co.,Ltd (Represented By) Mr.Tsai Chung Ming	Incorporated In Seychelles Taiwanese PP.NO 308964079	99% 749 Shares	
2	Mr.Tsai, Chung-Ming No.24, Ln. 117, Tianmu W. Rd., Beitou Dist., Taipei City 112, Taiwan. (Nominee Share Holder) (Businessman)	Taiwanese PP.NO 308964079	1% 1 Share	Ching Ming
3	Mr.Wang, Ren-Hong 3rd Floor, No.6-2, Alley 11, Lane 123, Jin-Ai Road Sec.3, DA-AN District, Taipei, Taiwan. (Businessman)	Taiwanese PP.NO 311473137		[illegible]

Yangon : : Dated Day of March, 2016.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signature in my presence.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

SEWELL GARMENT (MYANMAR) INDUSTRIAL CO.,LTD

❖❖❖❖❖❖❖

1. The regulations contained in Table "A" in the First Scehdule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17(2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-

   (a) *The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty .*

   (b) *Any ivitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.*

CAPITAL AND SHARES

3. The Authorised Capital of the Company is US$ 1,000,000/- (US Dollars One Million Only) divided into (10,000) shares of US$ 100/- (US Dollars One Hundred Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destoyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a decreased member shall be recognized by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (20).
The First Directors shall be:-

(1) Mr.Tsai Chung-Ming

(2) Mr.Wang Ren-Hong

8. The Directors may from time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absoulte and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorm. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12 Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constitued.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power: -

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future)as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time(not being more than fifteen month after the holding of the last preceding general meeting)and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital(not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to : -
    (1) *all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;*
    (2) *all sales and purchases of goods by the Company;*
    (3) *all assets and liabilities of the Company.*

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

❖ ❖ ❖ ❖

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No	Number of shares taken	Signatures
1	Xiamen Smile Garment Industrial Co.,Ltd (Represented By) Mr.Tsai Chung Ming	Incorporated In Seychelles Taiwanese PP.NO 308964079	99% 749 Shares	
2	Mr.Tsai, Chung-Ming No.24, Ln. 117, Tianmu W. Rd., Beitou Dist., Taipei City 112, Taiwan. (Nominee Share Holder) (Businessman)	Taiwanese PP.NO 308964079	1% 1 Share	Chung ming Ts
3	Mr.Wang, Ren-Hong 3rd Floor, No.6-2, Alley 11, Lane 123, Jin-Ai Road Sec.3, DA-AN District, Taipei, Taiwan. (Businessman)	Taiwanese PP.NO 311473137		王仁弘

Yangon : : Dated Day of March, 2016.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signature in my presence.